

foto x pasión
www.fotoxpasion.com

Calendario con las fotos de tus hijos por solo 19,99€

2015 January

PL. de los Sauces - Barañáin (junto a Correos) - Tf: 948 271 096

Pescaderías Donostiaras

OFERTAS en página 20
¡Felices Fiestas!

*Avda. del Ayuntamiento, 3
BARAÑÁIN Tel. 948 18 82 22

*Mercado Santo Domingo, puesto 88
PAMPLONA Tel. 948 22 89 15

*Mercado Nuevo, puesto 88
PAMPLONA Tel. 948 23 29 70

pescaderiasdonostiaras@gmail.com

vivir en BARAÑÁIN

N.º 231 // Año XXII // Diciembre de 2014

Publicación decana de prensa gratuita en Navarra



Deporte y disfraces con la II San Silvestre

Barañáingo Korrikolari Taldea y el Ayuntamiento organizan la cita del 31 de diciembre a las 12 de la mañana

>> V.B.

Tras el éxito de la primera edición, Barañáin volverá a contar con San Silvestre para despedir el año. Abierta a participantes de todas las edades, contará con un recorrido de cuatro kilómetros. Se podrán realizar inscripciones anticipadas el 29 y 30 de diciembre (gratuitas). *Pág. 23*

Las pistas de atletismo, de nuevo motivo de polémica

El asfalto empleado en la construcción de las nuevas pistas de atletismo ha originado el debate, tras el que el alcalde abre la posibilidad de colocar un suelo técnico el próximo año

>> V.B.

Las pistas de atletismo ya sabían lo que era estar en el centro de la polémica. Primero, tras el costoso traslado en el tiempo desde su ubicación junto al polideportivo hasta la avenida del Valle, y ahora debido a 'ceder' su terreno para la construcción de un supermercado.

Con la promesa de su reubicación junto a las instalaciones de Lagunak tras el verano, las

obras comenzaron a mediados de octubre y, a punto de finalizar, ha surgido la polémica por el empleo de asfalto en lugar de un suelo sintético.

Desde la escuela y la sección de atletismo se ha hecho hincapié en la promesa recibida de construcción de unas pistas de las mismas características que las anteriores y en la imposibilidad de entrenar con zapatillas de clavos sobre la superficie de brea. No obstante, y tras la tem-

pestad inicial, el alcalde ha abierto la posibilidad de colocar un "suelo técnico" el próximo año y, después de una reunión mantenida con los representantes de la cantera atlética, habla de "reconducir la situación". También estos reconocen la "buena disposición" del alcalde, pero albergan dudas sobre que "las palabras se conviertan finalmente en hechos". De momento, compás de espera.

Pág. 22



LA IMAGEN DEL MES

Por los derechos de la infancia

El Ayuntamiento se sumó a la efeméride de los 25 años de la Convención sobre los Derechos de la Infancia. Estudiantes del IES Barañáin acudieron al consistorio y protagonizaron un acto en el que leyeron un 'Manifiesto a favor de los derechos del niño'. La actividad les permitió profundizar y reflexionar previamente en clase sobre este tema, centrándose especialmente en los derechos a la educación y a la igualdad. *Pág. 6*

Municipal ♦ 3
SUSTITUCIÓN DE 360 PAPELERAS POR UN NUEVO MODELO, QUE INCORPORA UN CHIP DE CONTROL

Cultura ♦ 6
NUEVO PREMIO MARÍA MOLINER PARA LA BIBLIOTECA POR LOS DIEZ AÑOS DE LA INICIATIVA 'NOS MOVEMOS POR ÁFRICA'

Auditorio ♦ 9
PROGRAMACIÓN NAVIDEÑA CON PROPUESTAS PARA DISFRUTAR EN FAMILIA DE MÚSICA, DANZA, CIRCO, MÚSICA Y TEATRO

Navidad ♦ 20
UN CARTEL DE SOLOMIA LIBER, ALUMNA DEL COLEGIO LOS SAUCES-SAHATS, ANUNCIA LA LLEGADA DE OLENTZERO

Deporte ♦ 21
SERGIO FERNÁNDEZ, LOS EQUIPOS SENIOR FEMENINOS DE BALONCESTO Y BALONMANO Y UXUE ALMIÑANA, GALARDONADOS

Y además ♦ 11-14
LA CAMPAÑA COMERCIAL Y LOS CAMBIOS EN EL MERCADILLO, ENTRE LOS TEMAS TRATADOS EN EL BOLETÍN MUNICIPAL



Desde Gelée te deseamos lo mejor y queremos acompañarte

Tus mejores
deseos
nuestra mejor
pastelería



¿Dulzura?
Gelée de nata



¿Fortuna?
Roscos Gelée



¿Armonía?
Turrone Gelée



Antigua panadería Zabaleta Barañáin.

948 255 197

San Esteban 1 Bajo.

Barañáin

www.gelée1660.es



Cartas

y e-mails de los lectores

Para publicar sus cartas envíelas con su nombre y DNI a:
VIVIR EN BARAÑÁIN • EGN Comunicación • Carretera Zaragoza, Km. 2,5
• 31191 Cordovilla (Navarra) o por mail a vivirenbaranain@mail.egn.es
Las cartas no deben exceder las 20 líneas. Vivir en Barañáin se reserva el derecho de publicación y recorte si no cumplen estos requisitos. Este periódico no comparte necesariamente las opiniones vertidas en esta sección.

Diez años sin Karmele

Karmele nació en Bilbo el 10 de marzo de 1947. Cursó los estudios de Medicina en la Universidad de Navarra y la especialidad de Psiquiatría en Bermeo, donde desarrolló su trabajo. En Iruñea conoció a José Luis, con quien se casó y desde entonces vivió en Barañáin, donde nació su hijo Ekain.

Karmele era una mujer comprometida, luchadora, solidaria, una mujer activa que trabajó en este y por este pueblo en diferentes ámbitos. Desde la asociación de padres y madres y como miembro del Consejo Escolar en la ikastola. Fue concejal representando a Herri Batasuna en el Ayuntamiento de Barañáin en la candidatura de 1988 a 1991 y trabajó como corresponsal del diario "Egin" en esta localidad. También estudió euskera en la Escuela de Idiomas de Iruñea obteniendo el título de EGA en el año 2003.

Muchas de nosotras la recordaremos participando en diferentes movilizaciones, reivindi-

cando el derecho a vivir en libertad, luchando por la libertad de expresión, por el derecho a vivir en euskera... en definitiva, poniendo en práctica su filosofía de vida.

En cada uno de estos rincones del amplio abanico de colectivos que marcaron su vida fue haciendo amigas, amigas que valorábamos su amistad y la vivimos en la lucha, en las fiestas, complicidades y risas, en el dolor y la solidaridad con las personas que han sufrido la represión en este pueblo. En el dolor cuando detuvieron a Ekain, la impotencia, la rabia, la pelea... La dispersión nos la arrebató un 6 de diciembre de 2004. Junto a José Luis, sufrió un mortal accidente cuando iba a ver a su hijo Ekain, encarcelado a quinientos kilómetros de su casa en la cárcel madrileña de Alcalá Meco.

Miguel Zaratiegui Martínez, y Maitane de Carlos Garcarena, en nombre de la iniciativa 'Karmele Gogoan'

Pequeño comercio, clave en Barañáin

La evolución económica y social en nuestra sociedad dibuja un panorama difícil para el pequeño comercio. La competencia que supone la masiva presencia de las grandes superficies es sinónimo de inviabilidad y en muchos casos del cierre de la persiana de manera definitiva. Veremos el efecto de la próxima implantación de otra grande superficie en Barañáin.

También es cierto que los parámetros en los hábitos de compra han cambiado de manera sustancial. Se prioriza la compra general en el mismo centro, así como los días y horarios ajenos al pequeño comercio. Ahora bien, calidad y atención personal son parte primordial a la hora de optar por los pequeños comercios.

Otro aspecto a resaltar es el papel que las tiendas y hostelería del pueblo aportan en la relación socio-vecinal. Cualquier persona de Barañáin recordará la vida social que existía en plazas como Sauces, Fueros, Olmos... más allá de la evolución demográfica del vecindario, que también influye.

En este punto, deberíamos preguntar a los diferentes gobiernos municipales habidos en Barañáin, sobre la nula política de vivienda enfocada a que nuestra juventud pueda vivir en nuestro pueblo. Cientos de casas

vacías, mientras podemos hablar de una auténtica diáspora joven de Barañáin repartida por todo Iruñerria.

Problemas entrelazados con un punto en común: la falta de planificación a medio plazo que garantice un futuro a Barañáin como ente propio. Es más fácil otorgar todas las facilidades posibles a las grandes superficies, mientras el pequeño comercio desaparece paulatinamente. Ingresos a corto plazo, dudoso futuro a medio y largo plazo. Queremos plazas con vida, no páramos desolados.

Es por eso que, desde EHBildu hacemos un llamamiento a impulsar el pequeño comercio, como elemento clave para Barañáin. Medidas de promoción, incentivar y puesta en valor son vitales en este aspecto. Rebaja de tasas, utilización de locales municipales vacíos, facilitar la tramitación... en definitiva, dar un impulso a la implantación del pequeño comercio. A su vez, creemos necesario una mayor organización y apoyo mutuo entre las personas que conforman este sector, así como la participación del pequeño comercio en las dinámicas sociales y vecinales que refuerzan Barañáin como pueblo con posibilidad de futuro.

EH Bildu Barañáin

BREVE

INICIATIVA

Recogida de juguetes y de material escolar

Los colectivos que integran la Comisión de Fiestas han organizado para el sábado 20 de diciembre, con la colaboración del Ayuntamiento, una recogida de material escolar y de juguetes (nuevos, no bélicos y no sexistas) con destino al reparto por parte de Cruz Roja entre familias de Navarra en riesgo de exclusión social. La recogida del material se efectuará en la plaza Consistorial, de 6 a 8 de la tarde. El lema de esta iniciativa es 'Ahora más que nunca, queremos que sigan jugando'.

ASCENSOR

Galardones deportivos

El deporte volverá a ser protagonista en la festividad de San Esteban. En esta ocasión, el Ayuntamiento ha decidido reconocer al atleta Sergio Fernández, campeón de España absoluto en los 400 metros vallas; a los equipos senior femeninos de baloncesto y balonmano por sus éxitos en la última temporada, y a Uxue Almiñana, entrenadora de gimnasia rítmica, por su trayectoria. Nos sumamos a las felicitaciones.

Certamen Olentzero

Los colectivos populares llevan ocho años organizando el certamen de dibujo infantil sobre Olentzero. Como toda iniciativa, comenzó con la incertidumbre de la acogida que tendría por parte de los escolares, pero en cada edición se demuestra que los más pequeños están dispuestos a dar la bienvenida con sus dibujos a Olentzero y Mari Domingui.

Tensión en torno a las pistas

Justo coincidiendo con el cierre de este número de diciembre, se han vivido unas jornadas de cierta tensión con motivo de la polémica en torno al asfalto empleado en la construcción de las nuevas pistas de atletismo. Declaraciones en los medios, las redes sociales 'echando humo'... No es que sea ni bueno ni malo, pero al final no hay nada como el diálogo directo y la búsqueda de soluciones.

GENTES de Barañáin



Amaia Vergara García de Garayo (20 de diciembre)

Zorionak a la ARTISTA de la familia!!!
¡Cómo se nota que ya tienes 7 años!
¡Te queremos! Tus abuelos de Barañáin

Escriba su felicitación y envíela a:
VIVIR EN BARAÑÁIN

Sección 'Gentes de Barañáin'

Carretera de Zaragoza km. 2,5 31191 Cordovilla
o por e-mail a: vivirenbaranain@mail.egn.es



Promoción comercial campaña de otoño

Durante el mes de noviembre, la Asociación de Comerciantes de Barañáin y Echavacoiz Norte realizó una campaña para potenciar la imagen de la Asociación y para dinamizar las ventas. Por las compras realizadas en comercios asociados y dentro del plan de fidelización, los clientes obtuvieron premios directos consistentes en 40 mochilas de picnic con sus complementos (termo y vasos de aluminio inoxidable, cubiertos, tabla de cortar, servilletas, etc.). "Se determinó realizar una campaña con un gran número de regalos, a través del plan de fidelización, para que, de manera directa o indirecta, el conocimiento de los comercios asociados fuera masivo", afirmó Jesús M^º Bordés, presidente de la Asociación. En la fotografía, Antonio Arrondo Amigot, una de las personas agraciadas, que recogió el premio de manos de Alfonso Huarte, de la Academia Millenium. Por las compras de diciembre, la Asociación sortea un lote de Navidad con jamón./CEDIDA.



Cambios en conserjería

Desde finales de noviembre, la imagen del hall del ayuntamiento ha variado con la nueva ubicación del personal de conserjería. Se ha modificado el mobiliario y se ha habilitado un espacio más amplio y adecuado para la atención ciudadana, que incluye también un pequeño mostrador en el que se han colocado los folletos e informaciones disponibles para el vecino.

PLENO NOVIEMBRE

Cambio de 360 papeleras, con nuevo modelo y chip de control

El Ayuntamiento aprobó modificaciones en el contrato con Cespa, empresa adjudicataria de la limpieza viaria, que incluyen la sustitución de 360 papeleras y cambios en el método de limpieza del lago

» T.B.

El pleno del Ayuntamiento aprobó en noviembre la modificación del contrato del servicio de limpieza viaria en el municipio, adjudicado a la empresa Cespa por 665.167,91 euros desde el 1 de julio del año pasado y vigente hasta el 31 de diciembre de 2022, con el objetivo de introducir algunos cambios en la ejecución de las inversiones propuestas en su momento.

La medida, que contó con el respaldo de UPN, PSN y PP y los votos en contra del resto de la corporación, permitirá cambiar las papeleras actuales y adquirir 394 nuevas, de un modelo diferente. De ellas, 319 serán de color gris (para la recogida de la fracción resto) y 41 amarillas (latas, envases y plástico), con el propósito de realizar una recogida selectiva de los residuos urbanos. Además, se comprarán 6 papeleras caninas y 28 adosadas a farolas. De momento, se sustituirán 360 y el resto quedará en stock. Se espera que estén colocadas para principios de año.

En el contrato con Cespa figuraba reponer 475 papeleras, pero tras analizar la propuesta y después de las reuniones lle-



Nuevo modelo de papeleras (izquierda) y uno de los diferentes modelos que existen en la actualidad (derecha).



vadas a cabo para fijar las modificaciones, el Ayuntamiento consideró que con 360 "se cubrirán las necesidades de la localidad". Las nuevas papeleras irán provistas de un chip identificativo (TAG), que permitirá el registro de información relativa, por ejemplo, a la hora y fecha de vaciado.

Por otro lado, el Consistorio también ha considerado prioritario el relleno de los alcorques situados en las zonas más transitadas. Asimismo, se han establecido cambios en el sistema

de limpieza del lago. Tras las obras de impermeabilización llevadas a cabo, ya no se vaciará para su limpieza, sino que se realizará una limpieza mensual de los filtros para retirar los residuos acumulados en ellos.

Desde NaBai, se recordó que el contrato con Cespa se había firmado en julio de 2013 y de que, a pesar de que se contemplaba la sustitución de papeleras, "un año después todo sigue igual". "Sin duda, es una dejación por parte de la empresa y del Ayuntamiento. Además, los

vecinos denuncian suciedad y, sin duda, nosotros apostamos por un servicio público", afirmó Beatriz Gurucelain.

También desde Bildu y desde I-E se volvió a recordar su preferencia por una gestión pública del servicio. Reyes Pérez Oscoz (PP), a pesar de apoyar la medida, habló de "dejación en la limpieza en según qué zonas".

Aportación para el transporte urbano comarcal

Por otro lado, el pleno aprobó por asentimiento una modificación presupuestaria de 28.000 euros para el transporte urbano comarcal. El montante total de la aportación extraordinaria que debe realizar el Ayuntamiento para la financiación del presupuesto de 2014 es de 31.871,82 euros. La aportación de Barañáin al transporte urbano comarcal este año asciende a 338.039,60 euros.

Desde NaBai, Bildu e I-E, así como la concejal no adscrita Consuelo de Goñi, se reclamó buscar fórmulas para una "financiación más justa", al tiempo que se reclamó la creación de un plan de movilidad sostenible en el municipio.

ELECCIONES MUNICIPALES

M^a José Anaut, candidata del PSN a la alcaldía

La candidatura de Anaut fue la única presentada en las filas socialistas

» V.B.

María José Anaut será la candidata del PSN a la alcaldía de Barañáin en las próximas elecciones del mes de mayo. Fue la única candidatura presentada en las filas socialistas y lo hizo tras la propuesta de la asamblea local, con el aval del 60% de los afiliados. Residente en el municipio desde hace 32 años, es concejal desde 2011 y compagina su cargo con la secretaría general de la Federación de Enseñanza del sindicato UGT. El PSN tiene en la actualidad cuatro ediles en el Ayuntamiento.

BREVES

NUEVO CORREO ELECTRÓNICO Contacto del PP con los vecinos

El Partido Popular ha puesto en marcha medidas para mantener una relación más directa con los ciudadanos en Barañáin. Ha habilitado un correo electrónico para contactar con su concejal, Reyes Pérez Oscoz (baranain@ppnavarra.es), y tener así una vía directa de comunicación. "Invitamos a los vecinos a participar más activamente en la vida de Barañáin haciéndonos llegar sus aportaciones. Les abrimos las puertas a través de esta nueva herramienta de comunicación", comenta Reyes Pérez Oscoz.

ESTRENO

Nueva sede de Izquierda Unida

Izquierda Unida de Barañáin inauguró el 19 de noviembre su nueva sede en la localidad, que está situada en la avenida Central nº 36, 1º izquierda. El coordinador general de IU-EB en Navarra y parlamentario foral, José Miguel Nuin, así como concejales de otras formaciones políticas, acudieron a la inauguración.



Mejoras en Pedro Bidagor y Torrenueva

A principios de diciembre se estrenó la nueva conexión habilitada entre la plaza de los Sauces y la calle Pedro Bidagor tras la eliminación del parterre existente. Asimismo, se han ejecutado obras en las tres bolsas de aparcamiento de la calle Torrenueva. Se han unido las tres, hasta ahora independientes, y se han reordenado los accesos creando una entrada única y una salida única. Además, de esta forma se ha tratado de reducir los posibles riesgos de acceso al colegio Los Sauces-Sahats y se han construido pasos de peatones elevados.



Concentración en recuerdo de Karmele Solaguren

La iniciativa 'Karmele Gogoan' convocó una concentración el pasado 5 de diciembre, en la plaza Consistorial, para homenajear a Karmele Solaguren y recordar que se cumplían 10 años de su fallecimiento en accidente cuando viajaba a visitar a su hijo Ekain, encarcelado en Alcalá Meco (Madrid). Alrededor de 250 personas acudieron a la cita. Desde la iniciativa se volvió a denunciar "que la dispersión es una política diseñada con la finalidad de añadir más sufrimiento a las personas presas y a sus familiares".

MANCOMUNIDAD

Inauguración en enero de la ampliación del Parque Fluvial

La Mancomunidad de la Comarca de Pamplona señala que tiene previsto inaugurar en enero, tras las vacaciones navideñas, la ampliación del Parque Fluvial de la Comarca. Las obras han permitido crear un nuevo corredor verde de 4 kilómetros que une Barañáin y Arazuri. En un principio, se había hablado del pasado mes de junio como fecha de inauguración.

FERRETERÍA
Jose Antonio, S.A.

Les desea Feliz Navidad
y Próspero Año Nuevo
Zorionak!

San Esteban, 9 y 11 - Barañáin - ☎ 948 25 21 89 - Fax: 948 25 03 82
administracion@ferreteriajoseantonio.com - www.ferreteriajoseantonio.com

ÁQUILA SLP
Consultores de Gestión Empresarial

Ronda de Barañáin 7
Planta 1ª, oficina 4
31010 Barañáin, Pamplona
T 948 18 90 69
F 948 18 91 66

Asesoramiento-Gestión
a empresas y
empresarios autónomos
(todos los sectores)

¡Felices fiestas!

20 años de Compromiso

Gestión Económica, Mercantil
Financiera, Fiscal, Contable
Laboral y Jurídica

info@aquilaconsultores.net
www.aquilaconsultores.net



**Ayuntamiento
de Barañáin**

Ante las próximas fiestas, el Ayuntamiento desea a todos los vecinos/as de Barañáin unas Felices Navidades y que el próximo año 2015 llegue cargado de bienestar y paz.

Os invitamos a participar en todos los actos programados con motivo de las fiestas navideñas y de una manera muy especial en la festividad de nuestro patrono, San Esteban, que se celebra el día 26.

Feliz Navidad

NAVIDAD

▶ CARTELES INFANTILES DEL CERTAMEN DE CARTELES DE OLENTZERO

Fechas: del 16 al 24 de diciembre
Horario: de lunes a viernes, de 18:30 a 20:30 h.
Lugar: sala de exposiciones. Casa de Cultura
Organizan: colectivos de Barañáin. Colabora: ACAB

▶ EXPOSICIÓN BELÉN

Fechas: del 11 de diciembre al 9 de enero
Lugar: sala de Usos Múltiples del Ayuntamiento
Organiza: Asociación de Belenistas de Barañáin. Colabora: ACAB

▶ IV FESTIVAL DE VILLANCICOS

Con la Asociación de Canto Pueblo Viejo de Barañáin y la Coral Cendea de Galar
Fecha: 19 de diciembre
Hora: 19:00 h.
Lugar: Residencia Hermanas Dominicás de Barañáin

▶ CORAL BARAÑÁIN

Ronda de villancicos por las calles de la localidad
Fecha: 20 de diciembre
Hora: 12:00 h.
Salida: plaza de la Paz Nelson Mandela

▶ PASACALLES CON LOS DANZARIS TXIKIS DE HARIZTI, BARAÑAINGO TXISTULARIAK Y GAITEROS DE BARAÑÁIN

Fecha: 24 de diciembre
Hora: 11:00 h.
Lugar: plaza del Ayuntamiento

▶ ALUMNADO DE LA ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO

Ronda de villancicos por las calles de la localidad
Fecha: 24 de diciembre
Hora: 12:00 h.

▶ ESPECTÁCULO INFANTIL Y ENTREGA DE PREMIOS

Acto de entrega de premios a los/as ganadores del VIII Concurso del Cartel Anunciador de Olentzero de Barañáin
Fecha: 24 de diciembre
Hora: 12:30 h.

▶ PASACALLES CON EL OLENTZERO

Hora: 18:00 h.
Recorrido: por las calles de nuestro pueblo con las asociaciones musicales de Barañáin.
Salida: Iago de Barañáin. Acto de recibimiento al Olentzero. Al final, baile de la Era con Gaiteros Barañáin y 'Bertsosaioa' con la Asociación Barañáingo Bertso Eskola.
Organizan: colectivos populares de Barañáin. Colabora: ACAB

▶ AUROROS DE SANTA MARÍA

Ronda de villancicos por las calles de la localidad
Fecha: 25 de diciembre
Hora: 11:00 h.
Salida: Iglesia de San Pablo y San Esteban

▶ EZPELUR DULTZAINEROAK

Ronda de villancicos por las calles de la localidad
Fecha: 25 de diciembre
Hora: 12:00 h.
Salida: Ayuntamiento de Barañáin
Colabora: ACAB

▶ DÍA DE SAN ESTEBAN, PATRÓN DE BARAÑÁIN

Programa
07:30 h. Auroros de Barañáin. Canto a la aurora de San Esteban.
Salida: Iglesia de San Pablo y San Esteban.
09:00 h. Dianas. Gaiteros de Barañáin y Ezpelur Dultzaineroak.
10:30 h. Salida de la Corporación Municipal con los colectivos culturales en comitiva.
11:00 h. Misa en honor a San Esteban con la Escolanía de la Escuela de Música Luis Morondo y Auroros de Barañáin. Iglesia de San Pablo y San Esteban. Regreso de la Corporación Municipal al Ayuntamiento.
13:00 h. Entrega de premios sociales, deportivos y culturales con la participación de la Asociación Todo Música de Barañáin. Ayuntamiento.
Organiza: Ayuntamiento de Barañáin

▶ CABALGATA DE REYES MAGOS

Fecha: 5 de enero
Hora: 18:30 h.
-Recibimiento del alcalde y la corporación txiki de Barañáin: Parroquia de San Pablo y San Esteban, en la plaza de la Paz de Barañáin
-Adoración del Belén: colegio Santa Luisa de Marillac
-Recorrido de la Cabalgata: calle Pedro Bidagor, calle San Esteban, avenida Central, avenida de los Deportes y plaza de los Castaños
-Final del recorrido, Auditorio Barañáin
Si hace mal tiempo, el recibimiento se hará directamente a las 20:30 h. en el Auditorio Barañáin



*D*atozen egunotako jaiak direla eta, Udalak, Eguberri zoriontsuak opa dizkizue barañaindar guztioi, eta, 2015eko datorren urtea ongizatez beteta eta bakearen eskutik etor dadila guztiondako. Gabonetarako antolatuta dauden ekitaldietan parte hartzera gonbidatzen zaituztegu, eta, bereziki gure zaindariaren egunean, hilaren 26an ospatzen dugun Done Eztebe egunean, hain zuzen.



Barañaingo Udala

Eguberri on

EGUBERRIAK

▶ OLENTZEROREN KARTEL LEHIAKETA AKO HAURREN KARTELAK

Egunak: abenduaren 16tik 24ra
Orduetgia: asteleheneretik ostiralera, 18:30etik 20:30era
Lekua: Kultura Etxeko Erakustaretoan
Antolatzaileak: Barañaingo Herri-taldeak. Laguntzailea: BUKA

▶ ERAKUSKETA: JAIOTZA

Egunak: abenduaren 11tik urtarrilaren 9ra
Lekua: Udaletxeko Erabilera Askotariko Aretoan
Antolatzailea: Barañaingo Jaiotzazaleen elkarteak. Laguntzailea: BUKA

▶ GABON-KANTAK ABESTUZ IV. JAIALDIA

Barañaingo Canto Pueblo Viejo elkarteak eta Galar Zendeako Abesbatzarekin
Eguna: abenduaren 19an
Ordua: 19:00etan
Lekua: Barañaingo Domingotar ahizpen egoitza

▶ BARAÑAIN ABESBATZA

Herriko kaleetan barna ibiliko dira gabon-kantak abestuz
Eguna: abenduaren 20an
Ordua: 12:00etan
Irteera: Nelson Mandela Bake-plazan

▶ BARAÑAINGO GAITEROAK, BARAÑAINGO TXISTULARIAK ETA HARIZTIKO DANTZARI TXIKIEKIN KALEJIRA

Eguna: abenduaren 24an
Ordua: 11:00etan
Lekua: Udaletxeko plaza

▶ LUIS MORONDO MUSIKA IKASTETXEKO IKASLEAK

Herriko kaleetan barna ibiliko dira gabon-kantak abestuz
Eguna: abenduaren 24an
Ordua: 12:00etan

▶ HAUR-IKUSKIZUNA ETA SARI BANAKETA

Sari banaketa ekitaldia, Barañaingo Olentzero iragartzeko eguniko VIII. Kartel Lehiaketan sarituak izan direnei
Eguna: abenduaren 24an
Ordua: 12:30ean

▶ OLENTZERO KALEJIRA

Ordua: 18:00etan
Ibilaldia: herriko kaleetan barna Barañaingo musika-elkarteeekin
Irteera: Barañaingo Lakutik. Olentzerori harrera egiteko ekitaldia. Bukaeran, Larraindantza, Barañaingo Gaiteroekin eta bertso-saioa Barañaingo Bertso Eskolarekin
Antolatzailea: Barañaingo herri-taldeak.
Laguntzailea: BUKA

▶ AUROROS DE SANTA MARÍA

Herriko kaleetan barna ibiliko dira gabon-kantak abestuz
Eguna: abenduaren 25ean
Ordua: 11:00etan
Irteera: Done Paulo eta Done Eztebe elizatik

▶ EZPELUR DULTZAINEROAK

Herriko kaleetan barna ibiliko dira gabon-kantak abestuz
Eguna: abenduaren 25ean
Ordua: 12:00etan
Irteera: Barañaingo Udaletxetik
Antolatzailea: Parte hartzen duten taldeak
Laguntzailea: BUKA

▶ DONE EZTEBE EGUNA, BARAÑAINGO ZAINDARIA

Egitaraua:
07:30ean: Barañaingo Auroroak. Done Ezbeteri egunsentiko kantua
Irteera: Done Paulo eta Done Eztebe elizatik
09:00etan. Dianak. Barañaingo Gaiteroak eta Ezpelur Dultzaineroak
10:30etan: Udalbatzaren irteera Kultura elkarteekin batera segizioan
11:00etan: Meza Done Ezteberen ohoretan, Luis Morondo Musika Eskolako Haur Kantariak eta Barañaingo Auroroekin. Done Paulo eta Done Eztebe elizan. Ondoren Udaletxera itzuliko da Udalbatza.
13:00etan: Sari banaketa, gizarte, kirol eta kultura sariak, Todo Música elkarteak hartuko du parte. Udaletxean.
Laguntzailea: Barañaingo Udala

▶ ERREGE MAGOEN DESFILEA

Eguna: urtarrilaren 5ean
Ordua: 18:30 ean
-Alkatea eta zinegotzi txikien harrera ekitaldia: San Pablo eta Done Eztebe eliza, Barañaingo Bake plazan
-Jaiotzaren adorazioa: Santa Luisa de Marillac eskola
-Desfilearen ibilbidea: Pedro Bidagor kalea, Done Eztebe kalea, Erdiko etorbidea, Kirolen etorbidea eta Gaztaineta plaza
-Ibilbidearen bukaera, Barañain Auditorioa Eguraldi txarra egiten badu, harrera zuzenean Barañain Auditorioan izanen da.



RECONOCIMIENTO NACIONAL

Nuevo premio **María Moliner** para la Biblioteca

La campaña reconoce el proyecto 'Nos movemos por África', que este año alcanzó su décima edición

» V.B.

La Biblioteca de Barañáin ha vuelto a ser reconocida con un premio María Moliner en la XV Campaña de Animación a la Lectura que convoca el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y la Fundación Coca-Cola. El objetivo de esta campaña es "recompensar el esfuerzo que las bibliotecas municipales invierten en la realización de actividades gratuitas para sus usuarios".

La Biblioteca berinianense ha sido reconocida esta vez por la décima edición de las jornadas solidarias 'Nos movemos por África', una iniciativa impulsada por la entidad y en la que participan diferentes colectivos y asociaciones locales, así como distintos servicios municipales.

Las jornadas tienen un doble objetivo. Por un lado, recaudar



Venta de libros de segunda mano en el último mercadillo organizado en las jornadas./ARCHIVO

fondos que se destinan íntegramente a la asociación Nakupenda África, que colabora en proyectos de cooperación en distintos países africanos. Y, por otra parte, busca sensibilizar a la población sobre la realidad y la problemática de esos países.

La Biblioteca obtendrá un lote de 180 títulos de literatura infantil y juvenil. También han sido distinguidas las bibliotecas de Espinal, Marcilla, Noáin y Viana.

BREVES

CERTAMEN 'DBR3 IMAGEN TURÍSTICA DE NAVARRA'

Galardones para cuatro trabajos de escolares de Santa Luisa de Marillac

Cuatro trabajos realizados por estudiantes de Santa Luisa de Marillac han sido premiados en el concurso escolar 'dbr3 Imagen Turística de Navarra', convocado por el Gobierno foral. En categoría de Secundaria, Ismael Tiscar y Rubén Zoco (3ºESO) han ganado el primer premio por una propuesta con el eslogan 'Navarra, única'. Por su parte, el trabajo firmado por Valentina Gómez y Lucía Morais (4ºESO) ha sido merecedor del segundo premio por un vídeo titulado 'Navarra mágica', mientras que Asier Marcos y Jaime Torres (3ºESO) han logrado el tercer premio con un cartel titulado 'Descubre Navarra: sencilla pero con carácter'. Además, en categoría de Primaria, Eneko Sagüés (5º curso) ha obtenido el tercer premio con un trabajo que lleva el eslogan 'Experimenta la diversidad'.

MÚSICA

Xabier Armendáriz pone en marcha 'El oído crítico', una web sobre música clásica

El joven Xabier Armendáriz Arraiza, que ejerce de crítico de música clásica en Diario de Navarra y que fuera Ciudadano Popular de Barañáin 2011, ha estrenado la web 'El oído crítico' (www.eloidocritico.com), en la que incluye una hemeroteca de sus artículos, además de noticias, novedades discográficas, críticas de discos, enlaces de interés y agendas de eventos. Licenciado en LADE por la UPNA, Xabier finalizó el curso pasado el grado superior de piano en el Conservatorio Superior de Música de Navarra y ahora se encuentra en el último curso de Musicología.

ACTO INSTITUCIONAL

Compromiso de trabajo por los derechos de la infancia

El Ayuntamiento acogió un acto conmemorativo de los 25 años de la aprobación de la Convención sobre los Derechos de la Infancia, que contó con la participación de estudiantes del IES Barañáin

» T.B.

Barañáin se sumó el 20 de noviembre a la propuesta efectuada por Unicef Navarra para conmemorar el 25º aniversario de la aprobación de la Convención sobre los Derechos de la Infancia. Un grupo de alumnos de 1º de ESO del IES Barañáin entregó un ejemplar de la citada Convención a los representantes de los grupos políticos.

En primer lugar, dos de los alumnos, Patricia Asensio y David Arribas, leyeron un 'Manifiesto a favor de los derechos del niño', fruto del trabajo previo que habían desarrollado en clase. "Durante el último mes, el proyecto solidario del instituto ha estado centrado en concienciar de las necesidades que otras personas tienen en países menos favorecidos que el nuestro. Conforme más íbamos conociendo esta dura realidad, más nos hemos ido dando cuenta de que los niños, como nosotros, son los más perjudicados en los países en desarrollo", explicaron.

Por este motivo, y tras profundizar en la Convención sobre los Derechos de la Infancia, decidieron fijarse especialmente en el derecho a la educación y en el derecho a la igualdad. "Después de ver las dificultades que otros niños del planeta tienen para ac-



Daniel Arribas y Patricia Asensio leyeron un 'Manifiesto a favor de los derechos del niño'.

ceder a un colegio, ahora somos un poco más conscientes de la suerte que tenemos", afirmaron. "El derecho a la igualdad nos ha causado más problemas, ya que nos hemos dado cuenta de que, muchas veces, no lo respetamos ni nosotros mismos, es decir, en ocasiones no tratamos igual a compañeros del colegio solo porque son de otra raza o de otra cultura", argumentaron.

'Yo pido pacto'

Tras esta reflexión, revelaron que toda la clase había firmado un documento en el que se compromete a respetar sus derechos y responsabilidades. "En este mismo documento también hemos querido pedir a las autoridades y a las personas con capacidad

para influir en nuestro bienestar que pacten y se pongan de acuerdo para tomar decisiones que beneficien a la infancia", señalaron. Andrea Oroz y Pablo Sarmiento fueron los encargados de entregar al alcalde el documento firmado por la clase, bajo el lema 'Yo pido pacto'. Pablo Solano, profesor de Religión, acompañó a los estudiantes en el salón de plenos y les hizo ver la importancia de encontrarse en este lugar.

El pleno del Ayuntamiento ya había aprobado con anterioridad una declaración institucional con el compromiso de trabajar por el cumplimiento de los derechos recogidos en la Convención sobre los Derechos de la Infancia.

LECTURA NUEVA PUBLICACIÓN

La mitología vasca, en versión **cuentos infantiles**

Asun Egurza, Izaskun Zubialde y Bakarne Atxukarro son las autoras del proyecto, que se puede adquirir en Amazon

» V.B.

¿Sabes qué hacen Maju y Mari cuando se juntan los viernes? ¿Has oído hablar de los gentiles? ¿Quiénes eran? ¿Qué hacían? ¿De quién es la cara que se ve cuando hay luna llena? ¿Sabes que durante un tiempo el

único que sabía hacer pan era Basajaun? Cuando alguien es un Hamalau, en realidad, ¿cómo es? Estas son algunas de las preguntas a las que responden los cuentos de mitología vasca que Asun Egurza, periodista y vecina de Barañáin, Bakarne Atxukarro, periodista y actual



Portada de los cuentos.

responsable de Comunicación del Auditorio, e Izaskun Zubialde, profesora de Infantil y Primaria, han ilustrado y escrito con un lenguaje perfectamente comprensible para niños de entre 3 y 7 años. Los mitos, las leyendas y los personajes mitológicos han servido, durante generaciones, para explicar el mundo y lo que sucedía alrededor y todo ese acervo cultural es el que las tres autoras han tratado de trasladar en estos 'Cuentos de mitología vasca para niños', que se pueden encontrar en Amazon, tanto en versión en euskera como en castellano. También tendrá traducción al francés.

El 18 y 19 de diciembre se podrán descargar gratuitamente. Después, el precio será de 2,68 euros (iva incluido).

Administración de Lotería de Barañáin
"El Duende"

Les deseamos Feliz Navidad

Ven a por tu Lotería de Navidad

Loterías y Apuestas del Estado

Avda. Central, 6 tras.
Tel. 948 17 38 18
31010 Barañáin

Felices Fiestas

CENTRO LINDEN
IDIOMAS, S.L.

Clases para todos los niveles y edades

ALEMÁN INGLÉS

Cambridge ESOL
Exam Preparation Centre

Avda. Pío XII, 29 (Plamplona)
Tfno: 948 196 722
Info@centrolinden.com
www.centrolinden.com

Pedro Bidagor, 5 (Barañáin)
Tfno: 948 174 037
ingles@centrolinden.com
www.centrolinden.com

DESCUENTOS POR TU CARA BONITA



**SIGUE A
CARNÉ JOVEN NAVARRA
EN FACEBOOK**

para estar al día
de las **ofertas**.
Y pronto podrás
obtener **fantásticos
regalos**.



**CARNÉ JOVEN
NAVARRA**

carnejoven.navarra.es



**Gobierno
de Navarra**

ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO

» T.B.

El pasado 22 de noviembre, festividad de Santa Cecilia, se cumplieron 20 años de la inauguración del edificio de la Escuela de Música Luis Morondo en la llamada plaza del Complejo Cultural. Según se recoge en las crónicas, ese día de 1994, los responsables municipales hicieron entrega simbólica de los nuevos locales a los profesores del centro. "La Escuela de Música utilizaba hasta ahora los bajos situados en un edificio de la Avenida Comercial (antiguo Concejo), en unas condiciones deplorables. «Tenemos que agradecer al Ayuntamiento que haya construido una escuela modélica, muy bien dotada. Es un edificio nuevo, que se ha realizado exclusivamente para la música y por eso cubre todas las necesidades que teníamos en los antiguos locales», señaló Miguel Esparza, director del centro de música", comentaba Diario de Navarra en su crónica.

La Escuela comenzó siendo filial del Conservatorio Pablo Sarasate, posteriormente se convirtió en Conservatorio y, desde 1993, en Escuela de Música. Camina hacia su 40º aniversario y lo hace con un equipo de profesores consolidado. De hecho, la mitad del claustro vivió el traslado desde la avenida Comercial hace dos décadas. Son su director y profesor de guitarra, Miguel Esparza, Mikel Juániz (clarinete), Alfredo Arias (lenguaje musical y orquesta), Marian González (acordeón), Lucía Nuin (viola), Ana Montoya (canto), Isabel Valencia (piano), Juanjo Torres (trombón) y Joaquín Lecumberri (flauta).

"El traslado fue todo un acontecimiento. Nos encontrábamos en unos locales con unas condiciones muy precarias para impartir las clases", recuerda Ana Montoya. "El hecho de pasar a tener espacio suficiente, una ca-

20 años de notas musicales desde la plaza del complejo cultural

El 22 de diciembre de 1994, la Escuela de Música Luis Morondo abandonó los locales del antiguo Concejo en la avenida Comercial y se trasladó a su actual ubicación, en un moderno edificio con un completo equipamiento



Miguel Esparza, Marian García, Lucía Nuin, Alfredo Arias, Ana Montoya y Mikel Juániz son algunos de los profesores que vivieron el traslado hace 20 años y que continúan impartiendo clases en la escuela./T.B.

lefacción en condiciones y ventanas constituyó un gran cambio", señala Mikel Juániz. Cada profesor se encargó de trasladar sus libros y partituras y no pudo coincidir con una fecha más señalada. "Recuerdo muy bien que fue el día de Santa Cecilia", remarca Marian González.

Si Miguel Esparza ya señaló en su momento las buenas con-

diciones que reunía la actual escuela, ahora sigue manteniendo que es un edificio "que se encuentra a la cabeza de España". "Concretamos con el arquitecto las diferentes necesidades que teníamos, aunque luego hubo que reestructurar las cosas al transformar las clases individuales en colectivas con el paso de Conservatorio a Escuela de Mú-

sica", rememora. El proyecto pedagógico elaborado por el claustro de profesores pasa por otorgar cada vez una mayor importancia a la clase instrumental y, dentro de ella, a las clases grupales. Y son muchas las escuelas que quieren conocer de cerca el proyecto del centro beriniano. "En los locales del antiguo Concejo, las aulas era cada vez más pequeñas porque empezamos teniendo tres y, poco a poco, fuimos haciendo particiones hasta llegar a nueve", señala Esparza.

Desde la década de los 70

Pero antes de la avenida Comercial, la Escuela inició su andadura a mitad de la década de los 70 en el colegio Los Sauces-Sahats, entonces colegio número 1, con las profesoras Alicia Astráin y Pilar Goñi (violín y piano). "La verdad es que el traslado al edificio actual costó lo suyo, ya que permaneció dos años parado hasta que iniciamos la actividad en él", apunta Ana Montoya.

Para algunos de los profesores no era la primera vez que volvían a empezar de nuevo, ya que muchos habían vivido experiencias similares en otros centros. "Pero hay que reconocer que esta Escuela se diseñó bien. En otras localidades te encuentras que están en edificios muy bonitos, pero quizás poco funcionales. Veníamos de unos locales en los que ensayar con la orquesta era una auténtica odisea, ya que nos tocaba montar y desmontar

todo", afirma Alfredo Arias. "Las audiciones de instrumentos las realizábamos en la sala de usos múltiples del ayuntamiento. Y recuerdo el trabajo que suponía colocar y quitar 300 sillas de tijaera en el colegio Los Sauces en los conciertos", añade Ana Montoya.

A lo largo de estos 20 años, el equipamiento de la Escuela ha ido mejorando y también, según su director, la relación con el alumnado. "Venir aquí supuso mejorar la proyección de la propia Escuela, ganamos en competitividad y les brindamos a los alumnos muchas más facilidades. Además, aunque por el Ayuntamiento han pasado equipos de gobierno de distinto signo, siempre nos han dejado trabajar porque hemos generado proyectos y puesto en marcha iniciativas", resume.

La Escuela cuenta este curso con 810 alumnos y 18 profesores. La cantera de la escuela Luis Morondo es inagotable. "Tenemos hijos de antiguos alumnos e incluso antiguos alumnos, ya adultos, que regresan a la escuela. Y hay algunos que ahora se dedican profesionalmente a la música, tanto aquí como en el extranjero", recuerdan. "A pesar de los avatares y cambios que nos ha tocado vivir, hemos conseguido un ambiente muy bueno entre el claustro de profesores que no es tan sencillo alcanzar y esa puede ser una de las claves de este centro", concluye Miguel Esparza.

PROYECTO GRABACIÓN

» T.B.

Las voces de 13 alumnas de canto de la Escuela de Música Luis Morondo se escucharán en el estribillo de una canción que ha compuesto Josemi Subiza, quien fuera integrante del grupo La Década Prodigiosa, con motivo de la conmemoración, en 2016, del Año de la Salud Mental en España.

Diferentes asociaciones que trabajan con personas con discapacidad intelectual convocaron

Voces de Barañáin, en una canción con artistas nacionales

Un grupo de 13 jóvenes de canto de la Escuela de Música ha grabado los coros de un tema creado con motivo del Año de la Salud Mental 2016

un concurso y Subiza ganó con el tema 'Loco por ti'.

Sony Music se ha involucrado en el proyecto y varios de sus artistas prestarán sus voces (Enri-

que Iglesias, Merche, India Martínez...) al tema, para el que las alumnas de Ana Montoya ya han grabado el estribillo. "Ha sido todo muy rápido. En apenas

8 días, montamos el coro con un grupo de 13 niñas de canto que tienen entre 9 y 13 años. Josemi Subiza me pasó una maqueta y, en una semana, ya estábamos en el estudio. La verdad es que ha sido todo algo precipitado, pero a la vez muy bonito y las chicas están muy ilusionadas. Para ellas ha supuesto toda una experiencia grabar y están felices con la idea de compartir tema con artistas conocidos", confiesa Montoya.

"Josemi Subiza se encuentra especialmente emocionado con este proyecto y probablemente el tema se empiece a escuchar ya estas navidades, aunque con estos proyectos nunca se sabe", adelanta.

Aunque natural de Madrid, este músico y cantante reside actualmente en Estella y fue un antiguo alumno de la escuela Luis Morondo quien le sugirió la po-

sibilidad de que las voces infantiles de la canción pertenecieran a los alumnos de canto de este centro. "Ha sido toda una historia de casualidades. Subiza buscaba un coro de niños y, por ese azar de la vida, nos llamó y nos embarcamos en la propuesta", resume Ana Montoya.

El nombre de la Escuela de Música Luis Morondo figurará así en este proyecto solidario que busca concienciar y recaudar fondos para las asociaciones que trabajan con personas con discapacidad intelectual.

ACTUACIÓN

Recital prenavideño en la Casa de Misericordia

La Orquesta Joven, la Orquesta Txiki y los tres coros de la Escuela de Música actuarán el 19 de diciembre en la Casa de Misericordia de Pamplona ofreciendo un recital prenavideño. Además, la Banda Joven protagonizó el pasado día 3, en el Auditorio, el tradicional concierto con motivo del Día de Navarra que tiene lugar en distintas localidades de la Comunidad.



AUDITORIO PROGRAMACIÓN

Propuestas familiares para disfrutar de la Navidad

El circo, la música, el teatro y la danza componen una programación navideña pensada para público de todas las edades

» V.B.

El carácter familiar de la mayoría de las actuaciones marca la programación elaborada por el Auditorio para el periodo navideño.

El sábado 20 llega el espectáculo 'Plecs', premio FAD-Sebastià Gasch de Artes Parateatrales 2010 y premio de circo de Cataluña al mejor espectáculo en 2010. Apto para toda la familia, se trata de una original propuesta que combina teatro, circo y música y en la que cuatro personajes se encuentran y desencuentran en un escenario de papel (18 horas). Entradas: 12€/8€ menores de 12 años.

La siguiente cita será el domingo 21, con otra propuesta galardonada, ya que obtuvo el premio Escenario Sevilla 2011 y el premio del Público Teatro Chiclana 2011. En este caso, es un espectáculo que se inspira en la cultura del 'café-cantante' y el teatro de variedades. 'La Gloria de mi madre' mezcla el humor, el cante y el baile flamenco más tradicional con la copla, la ironía y dosis de improvisación (19 horas). Entradas: 17€/14€ en anticipada.



'Do not disturb', propuesta para el día 30 con la compañía Vaivén Circo./CEDIDA.



'Ebook, las edades del libro', humor gestual para narrar la historia del libro./CEDIDA.

► 'UN CUENTO DE CABALLEROS', UN CUENTO MUSICAL CON ILUNA EL DÍA 27

La Orquesta Sinfonietta Académica será la protagonista del espectáculo del 23 de diciembre con 'Las mil y una noches'. Considerada la partitura más popular e importante del músico ruso Rimsky-Kórsakov, Scherezade transporta a niños y a adultos al mundo y a la leyenda de 'Las mil y una noches' y sus viejas historias orientales. Con la dirección de Caroline Collier, Xabier Olza interpreta el papel del sultán Shahriyar y Virginia Cervera se mete en la piel de Scherezade. Entradas: 10€/5€ menores de 12 años.

'Ebook, las edades del libro' es la propuesta del Auditorio para el 26 de diciembre, patrón de Barañáin. Spasmo Teatro presenta una disparatada historia del li-

bro a través de su humor gestual. Un espectáculo con vocación didáctica, educativo y muy divertido, apto para toda la familia (18 horas). Entradas: 10€/6€ menores de 12 años.

Por su parte, Iluna Producciones regresa de nuevo al escenario del Auditorio y lo hace el día 27 con 'Un cuento de caballeros', un cuento musical que pretende divertir y combatir los estereotipos. La intrépida Ana Montaña protagoniza esta historia en la que se suben al escenario Ana Bertrade, Óscar Orzaiz, David Larrea y Miguel Goikoetxandia (18 horas). Entradas: 5€.

La despedida del año correrá a cargo de la compañía Vaivén Circo, que el martes 30 representará 'Do Not Disturb. No Molestar', un espectáculo para público a partir de 6 años. Esta propuesta refleja un día de trabajo en cualquier fábrica de principios del siglo XX con cuatros singulares personajes llevados al límite para

AGENDA

- 20 de diciembre: 'Plecs'
- 21 de diciembre: 'La Gloria de mi madre'
- 23 de diciembre: 'Las mil y una noches'
- 26 de diciembre: 'Ebook, las edades del libro'
- 27 de diciembre: 'Un cuento de caballeros'
- 30 de diciembre: 'Do not disturb. No molestar'
- 4 de enero: 'La Bella durmiente'

provocar en el público sentimientos de todo tipo (18 horas). Entradas: 10€/6€ menores de 12 años.

La primera actuación de 2015 tendrá lugar el 4 de enero con un espectáculo de danza de la compañía LaMov y su versión de 'La bella durmiente' (18 horas). Entradas: 12€/8€ menores de 12 años.



Celebración Gazte Eguna

Barañáingo Gazte Asanblada y Barañáingo Jai Batzordea organizaron el 13 de diciembre una jornada dedicada a los jóvenes bajo el lema '20 años construyendo los sueños de la juventud' - '20 urte gazte ametsak eraikitzen'. El día comenzó con un pasacalle (fotografías superiores), al que siguió un almuerzo-teatro en la plaza Consistorial, una comida en el colegio Alaitz y un recorrido por la localidad con Elektrotxapea. Por la noche, en Akelamendi Taberna, fue el turno de los conciertos con Resaka, Herdoil, Afu y Arkada./T.B.



Txaranga Igandea 20º aniversario

La Txaranga Igandea celebró su vigésimo aniversario con dos pasacalles, uno por Barañáin y otro por el Casco Antiguo pamplonés. El 12 de diciembre animó las calles de Barañáin durante un par de horas partiendo desde la plaza Consistorial y el sábado 13 cambió el escenario por el corazón de Pamplona (fotografía). Sus integrantes disfrutaron después de una comida y de una fiesta, a la que invitaron a antiguos componentes de la txaranga. En la actualidad, componen la txaranga Raúl Blanco Sánchez, Javier Garde Vázquez, Urko Milagro Abárzuza y Mikel Romeo Ruiz (percusión), Jesús Soria Magaña, Íñigo Beorlegui Iriarte, Rubén Salón Chic e Imanol Sánchez Ruiz (bajos), Peio Vicente González, Borja Pérez Soto y David Martínez Iturbide (saxofones), Íñigo Fayanás Beaumont, Ibai Olagüe Negrodo, Iker Fernández Jiménez y Josu Orla Aranguren (trompetas)./T.B.

PELUQUERÍA FUSION
Felices Fiestas
948 275 107
el mismo horario de siempre
AVDA. CENTRAL 8, TRASERA
BARAÑÁIN

Mercería Lencería
Taller de Punto-Ganchillo y Costura básica
Martes de 17:00 a 19:00
Miércoles de 11:00 a 12:00
Gratuito
Trajes de casera Interiores Lanas...
Felices Fiestas Zorionak
Avenida Pamplona, 37
31010 PAMPLONA
948 188 155
EUGENIA

Sidrería Asador Saralegui
www.sidreriasaralegui.com
MENÚ SIDRERÍA 30,60€ IVA incl.
MENÚ del DÍA 11€ IVA incl.
MENÚ FIN de SEMANA 25,50€ IVA incl.
Avda. Ayuntamiento, 1 - Barañáin - T 948 18 90 97 - M 615 22 28 96

ACTIVIDAD 'LA MÁSCARA DE TU MUNDO'

Una forma distinta de hablar de los Derechos Humanos

Por segundo año consecutivo, el Servicio de Inmigración propuso a los centros educativos una actividad para reflexionar sobre los Derechos Humanos

» T.B.

Cada 10 de diciembre se celebra el Día de los Derechos Humanos para recordar que el respeto a los derechos básicos e inalienables de todas y cada una de las personas es el ideal común al que aspiran las naciones y pueblos del mundo. 'Derechos Humanos, 365 días al año' fue el tema elegido en esta ocasión.

Y por segundo año consecutivo, los escolares de 4º de Primaria de los centros educativos de la localidad tuvieron la oportunidad de acercarse y reflexionar sobre los 30 artículos de los Derechos Humanos considerados básicos a partir de la carta de San Francisco de 1945. "Han visto en clase un vídeo explicativo sobre el origen, la evolución y la situación actual de los Derechos Humanos así como, por ejemplo, personas que los han defendido", explicó Karmele Irisarri, técnica de Inmigración.

A continuación, desarrollaron su vena artística realizando unas máscaras en las que reflejaron la diversidad de las personas y de las diferentes razas. Los trabajos se pudieron contemplar en la Casa de Cultura del 9 al 12 de diciembre. Los escolares fueron los primeros en visitar la muestra y disfrutaron de un cuento muy es-

LOS TRABAJOS DE LOS ESCOLARES DIERON FORMA A UNA EXPOSICIÓN EN LA CASA DE CULTURA

pecial, narrado por Laura Iglesias y Noelia Ruiz. "Les contamos la historia de Parwa, que en quechua significa flor. Es una niña amante de la naturaleza y de los animales, que quiere ayudar a su pueblo para que llueva y puedan cultivar. A través de esta historia, tratamos de transmitirles conceptos como el respeto por las personas y por el medio ambiente. También hacemos hincapié en que deben ser optimistas y que tienen que luchar por cumplir sus objetivos", señalaron.

Buena respuesta

La profesora Amaia Ruiz de Galarreta, junto a sus compañeros Iñaki Santesteban y Txeli Rodríguez, acompañó a los alumnos de Los Sauces-Sahats. "Es una actividad muy interesante tanto para los alumnos como para los docentes. En nuestro colegio tenemos un buen número de escolares de otras nacionalidades y esta propuesta nos ayuda en la labor de integración y da pie a que nos comenten diferentes aspectos de sus países. La actividad conecta muy bien con los chavales. El cuento es sencillo y divertido, pero tiene un trasfondo que luego abordaremos en clase", afirmó. "He aprendido que hay que cuidar la naturaleza y no contaminar y que todas las personas somos



Grupo del Alaitz, con los trabajos expuestos al fondo./T.B.



Escolares de Santa Luisa de Marillac que disfrutaron de la propuesta./CEDIDA.



Los estudiantes de 4º de Primaria de Los Sauces-Sahats también participaron./T.B.



Grupo del Eulza que visitó la exposición y escuchó el cuento de Parwa./CEDIDA.

iguales", comentó Camila Rodríguez, de 9 años. "La exposición es muy bonita. Mi máscara tiene estrellas en los moletos", describió Sununur Bah, de 10 años.

Marga Iriarte y Juana Monreal acompañaron a los alumnos del colegio Alaitz. "Es una actividad muy positiva que sirve para reforzar lo que trabajamos en clase", señaló Marga.

Helene Etxeberri, de 9 años, disfrutó con el cuento de Parwa. "Me ha gustado mucho. Nunca se rinde y ayuda a mucha gente. Hemos aprendido que todos tenemos los mismos derechos y

que nos tenemos que respetar", afirmó. Junto a ella, sus compañeras del Alaitz, Ainhoa Lahoz e Irune Troyas, también de 9 años, recorrieron la exposición observando las máscaras realizadas por los alumnos de otros centros. "Son todas muy bonitas", coincidieron. "Todos los grupos se han mostrado muy participativos", reconocieron Noelia Ruiz y Laura Iglesias.

Además, llevaron a la exposición una pequeña muestra de instrumentos y artesanía andina y colombiana, que los escolares contemplaron con curiosidad.

XXVII FESTIVAL GUIPUZCOANO DE ACORDEÓN



La Orquesta Joven realizó una gran actuación en el festival./CEDIDA.



Jóvenes acordeonistas de Iniciación A, Iniciación B y Categoría A./T.B.

Brillantes actuaciones en Arrasate-Mondragón

Los acordeonistas de la Escuela de Música Luis Morondo completaron una gran participación en el festival guipuzcoano

» V.B.

Los jóvenes acordeonistas de la Escuela de Música viajaron el 6 de diciembre a Arrasate-Mondragón para participar en el Festival Guipuzcoano de Acordeón. Como en ediciones anteriores, todos ellos volvieron a demostrar un alto nivel consiguiendo destacados resultados.

Lograron medallas de oro en sus actuaciones individuales, Naihane Jorajuría Apezetxea (iniciación A), Maider Urbiola Tomasena (iniciación B) e Iñigo Pascual Astrain (categoría A). Además, se hicieron con medallas de plata Garazi Mendivil Aldunate (iniciación A), Ane Aizcorbe Beunza (iniciación B), Maialen Bastarrica Tejería e Irati Xinyi Camino Olóriz (categoría A), Oier Gil Orradre e Irune Urdangarín Legarreta (categoría B).

La mayoría de medallas de plata fueron con una puntuación muy alta, rozando el oro. En categoría B, Mar Garmendia Sánchez de Muniáin consiguió medalla de bronce.

Música de cámara y agrupaciones instrumentales

Por otro lado, en música de cámara (entre 12 y 15 años), Naia Goicoetxea Lizaur, Lierni La-

rrasoain Iriarte y Maider Chivite Salicio lograron medalla de plata, al igual que el conjunto compuesto por Miguel Andueza Lana, Rubén Barandalla Diarte, Maite López Arrazola e Iñigo Urdangarín Legarreta (de 15 años en adelante).

Por último, en agrupaciones instrumentales, modalidad en la que se presentaron más grupos que en ediciones anteriores, la Orquesta Joven de la Escuela completó una gran actuación, que fue merecedora de la medalla de plata.

Estuvo formada por Irantz Alzueta Ayerra, María Andueza Lana, Miguel Andueza Lana, Rubén Barandalla Diarte, Iratxe Beaumont Larrea, Nerea Beloki Yerro, Maider Chivite Salicio, Andrea Echeverri Nagore, Maddi Equisoain Redín, Andrés Garde Vázquez, Mar Garmendia Sánchez de Muniáin, Oier Gil Orradre, Naia Goicoetxea Lizaur, Marta Elizagaray Aldave, Lierni Larraoain Iriarte, Maite López Arrazola, Ane López Azkona, Maialen Marín Lizarazu, Ainhoa Oficialdegui Pardal, Amaia Oficialdegui Pardal, Javier Pinell Pacha, Diego Sada Molero, Xabier Tabar Arocena, Iñigo Urdangarín Legarreta, Irune Urdangarín Legarreta y Fermín Velázquez López.



BIM

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL / BARAÑAINGO UDAL INFORMAZIOAREN ALDIZKARIA

Número 69 • Diciembre 2014 / 69.ZB • 2014ko abendua

DL NA 1782-2012

¡Premios CON SUMO gusto!

LA 7ª CAMPAÑA DE PROMOCIÓN
COMERCIAL DEL PEQUEÑO Y
MEDIANO COMERCIO DE BARAÑAIN,
QUE SORTEA SEIS PREMIOS
DE 200 EUROS, PERMANECERÁ
ACTIVA HASTA EL 6 DE ENERO

EL AYUNTAMIENTO mantiene su apuesta de promocionar y mejorar la competitividad de los pequeños y medianos comercios de la localidad y, en colaboración con la Asociación de Comerciantes, Hostelería y Servicios BACU, el 1 de diciembre inició la 7ª Campaña Comercial Navideña con el objetivo de premiar la fidelidad de clientes y consumidores del comercio local. La campaña '¡Premios CON SUMO gusto!'-'Erosketa-sariak poz-pozik Barañaindik!' se prolongará hasta el 6 de enero.

Se sortearán seis premios (cinco aportados por el Ayuntamiento y otro por BACU), consistentes en gastarse libremente 200 euros en un día en los comercios participantes. Toda persona que compre en un comercio adherido a la campaña recibirá un boleto por cada 15 euros de desembolso. El sorteo, abierto al público, tendrá lugar el 15 de enero en la sala de Usos Múltiples del Ayuntamiento, a las 20:30 horas.

Una vez realizado el sorteo, se comunicará por escrito a cada comercio informando de los números agraciados y de cuáles han sido los establecimientos que sellaron los seis boletos. Esta información se colocará en un lugar visible de los comercios participantes, se publicará en la página web municipal y se comunicará a los medios de difusión.

El acto de entrega se realizará el 3 de febrero, a las 20:30 horas, en el Ayuntamiento. Si alguno de los premios sorteados se queda sin recoger por la persona agraciada, se entregará a Cáritas de Barañain con el objetivo de que lo destine a la adquisición de productos infantiles.

Se han puesto a disposición de los comercios que se han sumado a la campaña un total de 30.000 boletos, que cuentan con dos partes diferenciadas. La parte del boleto que se desprende es la que se entrega al cliente para que lo guarde y compruebe en su momento si ha sido premiado. La parte que se queda unida al talonario será la que recoja el Ayuntamiento a partir del 7 de enero para realizar el sorteo.



Mejoras y cambios en el solar y los puestos del mercadillo

► PÁGINA DOS



Nuevas pistas de atletismo junto al Servicio Municipal Lagunak

► PÁGINA TRES

Mejoras en el mercadillo

DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE SE LLEVARON A CABO OBRAS EN EL SOLAR Y EL DÍA 18 SE SORTEÓ LA UBICACIÓN DE LOS PUESTOS

EL TRADICIONAL MERCADILLO de los martes, en el solar de la calle Comunidad Valenciana con la avenida Eulza y avenida del Valle, ha estrenado un 'lavado de cara' coincidiendo con la recta final del año. En la segunda quincena de noviembre, se acometieron las obras necesarias para corregir una serie de deficiencias que presentaba el espacio y que habían sido apuntadas en varias ocasiones por los propios comerciantes.

El pavimento del solar se encontraba deteriorado por lo que se ha vuelto a asfaltar, se han mejorado los accesos para los vendedores y se ha dado solución a los problemas de acumulación de agua. Asimismo, se han colocado arquetas para albergar los cuadros eléctricos destinados al montaje del mercadillo y de la feria.

Durante dos martes (11 y 18 de noviembre), el Consistorio habilitó la calle Ronda Cendea de Cizur para establecer provisionalmente el mercadillo mientras se ejecutaban las obras, pero los comerciantes rechazaron el nuevo emplazamiento y, por lo tanto, la venta se suspendió esos dos días. El Ayuntamiento decidió abonarles las tasas correspondientes a las dos jornadas.

Además, convocó el 18 de noviembre a los adjudicatarios de los puestos del mercadillo para sortear el emplazamiento de cada uno de ellos durante el próximo año. A día de hoy hay activos 73 puestos. Aprobaron, asimismo, la rotación anual de los puestos de la zona de comestibles de forma automática. Según la ordenanza municipal regula-



El mercadillo contará el próximo año con 86 puestos.

dora del comercio no sedentario que se aprobó en abril del año pasado, los puestos del mercadillo se dividen en dos zonas: comestibles (números del 1 al 30) y no comestibles (puestos del 30 al 86).

Mayor tamaño

La nueva distribución de los puestos ha quedado señalizada con color naranja y ha permitido aumentar su número hasta los 86 al ocupar la zona de no comestibles una parte amplia de la calzada de la avenida Eulza, que se cierra al tráfico rodado durante la celebración del mercadillo. Los puestos que no están ocupados se ofertarán para el próximo año ya que, de hecho, existe lista de espera de comerciantes que

desean vender sus productos en Barañáin. Además, su tamaño se ha ampliado.

Asimismo, se reservan un máximo de cuatro puestos para la venta de producciones propias, así como de productos o artículos de temporada, teniendo esta consideración la venta por los agricultores de sus propias cosechas, barquillos, castañas, palmas, abetos y turrone, entre otros.

Con la nueva distribución, se ha habilitado también un vial de paso en medio del mercadillo para facilitar la circulación de la gente. El resto de días de la semana, y la misma tarde de los martes cuando concluye el mercadillo, el solar continúa siendo zona de libre aparcamiento para los vecinos.

ORDUAK	2014-2015	2015-2016	2016-2017
08:00-14:00	LIBRE	LIBRE	LIBRE
14:00-18:00	LIBRE	LIBRE	LIBRE
18:00-22:00	LIBRE	LIBRE	LIBRE
22:00-06:00	LIBRE	LIBRE	LIBRE

Sin zona ZERT en Navidad

POR RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA, se deja sin efecto temporalmente la Zona de Estacionamiento Restringido Temporal (ZERT) durante las fechas de Navidad, de tal forma que se podrá estacionar libremente en dicha zona desde las 21 horas del día 24 de diciembre de 2014 hasta las 21 horas del día 6 de enero de 2015.

Dicha medida podrá ser modificada en caso de que se presente situaciones o circunstancias que así lo aconsejen y de lo cual se dará la oportuna información y difusión.

EGUBERRIETAKO JAI egunak direla eta, Alkateak emandako Ebazpenaren bidez, aldi baterako Aparkatze Murriztuko Eremua (AAME), aldi baterako indarrik gabe utzi du. Horrela, 2014ko abenduaren 24ko 21.00etatik hasi eta 2015eko urtarrilaren 6ko 21.00ak arte, murrizketarik gabe apartatu daiteke.

Aipatutako neurri hau aldatu daiteke, sortutako egoerek hala eskatzen badute. Horrela gertatzen denean, beharrezko informazioa eta hedapena egingen da.

Talleres culturales 2014-2015

A PARTIR DE ENERO COMENZARÁ EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN PARA TALLERES DEL 2º CUATRIMESTRE, QUE SE IMPARTIRÁN DEL 1 FEBRERO AL 31 MAYO DE 2015

FECHAS DE INSCRIPCIÓN.

Enero de 2015. Para el cuatrimestre 2º (curso del 1 de febrero al 31 de mayo de 2015). **Del 8 al 15 de enero de 2015** se efectuarán las inscripciones correspondientes al 2º cuatrimestre para personas que actualmente están apuntadas a las actividades del primer cuatrimestre: Caribeños (estilo zumba, iniciación, básico) – Danza oriental – Flamenco/sevillanas – Danzas regionales – Patchwork – Técnicas teatrales – Técnica del dibujo y la pintura.

La inscripción se hará por teléfono, llamando al número **012 INFOLOCAL**

■ **HORARIO:** de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas.

■ Los días **22 y 23 de enero de 2015** se abrirá el plazo para nuevas inscripciones de empadronados/as o para las personas que quieran realizar cambios de actividad, grupo u horario. Esta inscripción se hará en la OAC (Oficina de Atención Ciudadana de Barañáin), de 8:30 a 14:00 horas.

■ El día **26 de enero de 2015** se harán las inscripciones de personas no empadronadas y que no han participado en el primer cuatrimestre y será también en la OAC (Oficina de Atención Ciudadana de Barañáin).

2014-2015 Kultura tailerrak

IZEN-EMATE PROZEDURA -2015EKO URTARRILAN BURUTUKO DA-2. LAUHILABETEKOA (2015EKO OTSAILAREN 1ETIK MAIATZAREN 31RA EMANGO DIRA)

■ **IZAN-EMATEA:** bigarren lauhilabeterako (2015eko otsailaren 1etik maiatzaren 31ra): **2015eko urtarrilaren 8tik 15era**, 2. lauhilerokoari dagozkion izen-emateak egin beharko dituzue egun izena emanda zaudetenok ondoko jardueretan: Karibetarrak (zumba estiloa, abiatze maila, oinarriko maila) – Ekialdeko dantza – Flamenkoa/sevillanak – Eskualde dantzak – Patchwork – Antzerki teknikak – Marrazketa eta pintura teknikak.

Izen-ematea telefonoz egin behar duzue, **012 INFOLOCAL** telefonora deituta.

■ **ORDUTEGIA:** astelehenetik ostiralera, 8:00etatik 19:00etara.

■ **2015eko urtarrilaren 22tik 23rarte** (biak barne) epea zabalduko da erroldatuek izen-emate berriak egin ditzazuen, bai eta jarduera, taldea edo ordutegia aldatu nahi duen ororentzat ere. Izen-emate hori OAC bulegoan (Herritarrak Hartzeko Bulegoan) egin behar da, 8:30etatik 14:00ak bitartean.

■ **2015eko urtarrilaren 26an**, ez erroldatuen eta I. Lauhilekoan parte hartu ez dutenen izen-emateak egingen dira; horiek ere OAC bulegoan (Herritarrak Hartzeko Bulegoan).

Nuevas pistas junto a Lagunak para la cantera

SE ESTÁN REALIZANDO LOS ÚLTIMOS TRABAJOS PARA TERMINAR LAS OBRAS DE LAS NUEVAS PISTAS, QUE COMENZARON A EJECUTARSE A MEDIADOS DE OCTUBRE

LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN de las nuevas pistas de atletismo, situadas junto a las instalaciones del Servicio Municipal Lagunak, van a concluir en la recta final del año. Tal y como se determinó desde el momento en el que Mercadona obtuvo la concesión administrativa para instalarse en el solar que ocupaban las pistas, se acometió de inmediato la construcción de la nueva instalación deportiva. Sin embargo, la lluvia caída en noviembre retrasó los plazos establecidos e impidió, por lo tanto, seguir el plan fijado.

Las nuevas pistas son de características similares a las anteriores, con 250 metros de cuerda y cuatro calles, y espacio interior para la práctica de otras disciplinas atléticas. La imagen exterior, sin embargo, difiere de la conocida siempre ya que se ha empleado un pavimento asfáltico flexible contemplado por la Federa-

ción Española de Atletismo. El 12 de diciembre, tras unos días con condiciones meteorológicas adversas, se señalaron las cuatro calles sobre el pavimento siguiendo el premarcaje realizado con anterioridad.

En ese instante, surgieron voces críticas en relación al pavimento empleado, a pesar de que el pliego de condiciones de la obra y las diferentes características de la misma se trabajaron en distintas comisiones de Urbanismo. "Algunos se han atrevido a calificar la obra de chapuza y eso resulta del todo inadmisibile. Es faltar a la verdad. Las pistas cumplen la normativa. Concretamente, en la comisión del 11 de abril, se dio cuenta a los concejales que la integran de las características del asfalto flexible y ninguno puso objeciones", afirmó el alcalde.

Representantes de la sección de atletismo hablaron con el alcalde, aunque poste-



■ **Aspecto que presentaban las pistas el 16 de diciembre.**

riormente se les citó oficialmente a una reunión el 17 de diciembre. "Lo que más me ha molestado de este asunto han sido las formas, porque todo se puede hablar. Y tampoco me gustan quienes opinan sin criterio. Como siempre, estoy abierto al diálogo, pero solicito rectificaciones", señaló. De hecho, Mendive adelantó que, en la propuesta de presupuestos para 2015, existe una partida de 110.000 euros

para inversiones deportivas. "No me cierra a poner un suelo técnico. La partida es generalista y, si se aprueban los presupuestos, se tendrá que decidir su destino. Eso sí, las anteriores pistas no tenían tartán, algo que se está diciendo estos días. Tenían una especie de clorocaucho de aproximadamente medio centímetro de grosor. De momento, llevamos invertidos unos 272.000 euros", precisó.

Reinscripción actividades deportivas 2º cuatrimestre 2014/2015

LAS PERSONAS QUE RENUEVEN ACTIVIDAD PODRÁN APUNTARSE DEL 8 AL 15 DE ENERO. LAS NUEVAS INSCRIPCIONES DEBERÁN ESPERAR HASTA EL 22

■ RENOVACIÓN DE INSCRIPCIÓN

Fechas de inscripción para renovaciones
Fecha inicio: 8 de enero de 2015.
Fecha fin: 15 de enero de 2015.

Inscripción para renovación:
Llamada telefónica al 012 o al 948 012012 con el siguiente horario de llamadas: de lunes a viernes de 8:00 a 19:00 horas.

Pago inscripción:
Se realizará mediante tarjeta en el momento de hacer la inscripción por teléfono.

■ NUEVAS INSCRIPCIONES

Lugar y fechas de inscripción para nuevas inscripciones, modificaciones y no empadronados/as:

Del 22 al 23 de enero en Oficina de Atención al Ciudadano del Ayto. de Barañáin en exclusiva: empadronados/as y modificaciones (cambio de actividad, horario).
El 26 de enero en OAC (Oficina de Atención al Ciudadano/a) del Ayto. de Barañáin: no empadronados/as.

Horarios y pago:

Horario de atención presencial de la OAC: de lunes a viernes de 8:30 a 14:00 y pago con tarjeta o en metálico.

■ ACTIVIDADES

Gimnasia de mantenimiento, aeróbic, yoga, gap, tonofit, espalda sana, karate juvenil, zumba y gimnasia hipopresiva. (En la OAC del Ayuntamiento de Barañáin y en el polideportivo municipal, tenemos a su disposición fichas informativas para su consulta, con la descripción y objetivos de todas las actividades deportivas).

■ PRECIOS 2015

Actividades con más de 15 personas por grupo: Gimnasia de mantenimiento, aeróbic, yoga, gap, tonofit, espalda sana, karate juvenil, zumba.

-1 hora semanal: empadronados/as 27 € y no empadronados/as 43 €.
-2 horas semanales: empadronados/as 54 € y no empadronados/as 87 €.
-3 horas semanales: empadronados/as 81 € y no empadronados/as 130 €.

Actividades con menos de 15 personas por grupo: Gimnasia hipopresiva

-1 hora semanal: empadronados/as 51 € y no empadronados/as 81 €.

Kirol jardueretan izena berriz ematea 2. lauhilekorako (2014/2015)

JARDUERA EDO EKINTZETARA BERRIZ IZEN EMAN NAHI DUTENEK URTARRILAREN 8TIK 15ERA BITARTEAN EGIN AHALKO DUTE

■ IZENA BERRITZEA

Izena berritzeko egunak:

Hasiera eguna: 2015ko urtarrilaren 8a.
Amaiera eguna: 2015ko urtarrilaren 15a.

Nola berritu izena:

012 telefonora deitu behar duzue, edo 948 012012 telefonora, hurrengo ordutegian: asteleheneretik ostiralera, 8etatik 19etara.

Nola ordaindu berritzea:

Txartelarekin ordaindu beharko da telefonoz izena emateko unean.

■ IZEN-EMATE BERRIAK

Leku eta datak izen-emate berrietarako, aldaketak egiteko eta ez errol-datuendako:

Urtarrilaren 22tik 23ra Barañaingo Udalaren OAC- herritarrak hartzeko bulegoan soilik eman beharko duzue izena errol-datuek eta aldaketa -jarduera edo ordutegia aldatu- egin nahi duzuenek.

Urtarrilaren 26an Barañaingo Udalaren oac-herritarrak hartzeko bulegoan izena eman beharko duzue ez errol-datuek.

Ordutegiak eta ordainketa:

OAC bulegoan harrera egiteko ordutegia: asteleheneretik ostiralera, 08:30etik 14etara. Txartelarekin edo eskudirutan ordain dezakezue.

■ JARDUERAK

Mantentze soinketa, aerobika, yoga, gap, tonotif, bizkar osasuntsua, karatea gazteentzat, zuma eta gimnastika hipopresiboa. (Barañaingo Udalaren OAC bulegoan eta udalaren kiroldegian fitxak dauzkagu zuen eskura: fitxa horietan kirol jarduera ororen deskribapena eta helburuak irakur ditzakezue).

■ 2015RAKO PREZIOAK

Taldeko 15 pertsona baino gehiagoko jarduerak: Mantentze soinketa, aerobika, yoga, gap, tonotif, bizkar osasuntsua, Karatea gazteentzat, zumba.

- Ordu batean: 27 € errol-datuek eta 43 € ez errol-datuek.

- Bi ordu astean: 54 € errol-datuek eta 87 € ez errol-datuek.

- Hiru ordu astean: 81 € errol-datuek eta 130 € ez errol-datuek.

Taldeko 15 pertsona baino gutxiagoko jarduerak: Gimnastika hipopresiboa.

- Ordu batean: 51 € errol-datuek eta 81 € ez errol-datuek.

Adolescencia, juventud e igualdad

A LO LARGO DEL AÑO SE HAN LLEVADO A CABO DISTINTAS ACTIVIDADES CON POBLACIÓN ADOLESCENTE Y JOVEN DE BARAÑÁIN, DE LAS QUE SE DESPRENDE QUE LAS VIDAS DE LOS Y LAS JÓVENES ESTÁN DETERMINADAS POR MODELOS DE MASCULINIDAD Y FEMINIDAD CLÁSICOS

■ **EN TORNO AL 25 DE NOVIEMBRE** (Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres), salen a la luz una gran cantidad de datos a nivel nacional y local que reflejan cuál es la situación de igualdad/desigualdad de género y cuál la de violencia contra las mujeres. En el año 2013 aparece la noticia de que la violencia de chicos hacia chicas ha aumentado hasta un 13% en todo el país, teniendo mucha relevancia en esta estadística que las redes sociales se han convertido en una herramienta de perpetuación y reproducción de estereotipos de género y de conductas machistas, así como de control de la pareja y ciberacoso. En Navarra y asimismo en Barañáin, la situación no es distinta desafortunadamente, y las y los adolescentes aún muestran actitudes que podrían desembocar en relaciones de pareja tóxicas y hasta violentas. De hecho, el Gobierno de Navarra pondrá próximamente en marcha el I Plan para la educación en igualdad y la prevención de la violencia de género en la educación navarra, que todos los centros educativos de la Comunidad deberán contemplar y desarrollar, en aras de la prevención y la erradicación de la violencia hacia las mujeres.

Teniendo en cuenta la cifra del 13% y otras más como la cantidad de mujeres asesinadas cada año en nuestro país, en Barañáin también nos hemos puesto a trabajar y el Área de Igualdad y el Centro de Recursos para la Juventud (Baragazte) nos hemos coordinado durante todo este 2014 para desarrollar una serie de programas y actividades en pro también de la concienciación y la prevención de la violencia en jóvenes del municipio.

Dentro del programa **Movidas de finde** de Baragazte, la técnica de Igualdad impartió un taller denominado "Arden las redes", con el objetivo de mostrar las posibles situaciones de riesgo ante las que se pueden encontrar chicos y chicas por medio de las redes sociales, y prevenir situaciones de ciberacoso que pueden llegar a sufrir las jóvenes. Al taller acudieron 6 personas participando de forma activa y con interés, y lo más destacado del encuentro fue que se solicitó por parte de algunas chicas otro taller para poder hablar sobre la desigualdad entre hombres y mujeres y la violencia de género. A partir de ahí, en octubre llevamos a cabo otro taller denominado "¿Estamos o no estamos?", con el objetivo de charlar abiertamente sobre las relaciones de pareja. Allí, 20 chicos y chicas plantearon sus inquietudes, emitieron opiniones y confrontaron ideas, y nos dimos cuenta de que los estereotipos de género siguen muy presentes en todos los participantes; que los mitos del amor romántico ("si no siente celos es que no te quiere") guían sus vidas en pareja; y de que la mayoría de chicos cree que la igualdad es algo ya alcanzado.

En torno a fiestas se realizó la **II Edición del Concurso de Pegatinas "Por el buen trato en fiestas de Barañáin"**. En esta ocasión se ofertó a los centros de Secundaria del municipio su participación, la cual declinaron por motivos de agenda, si bien comunicaron que les gustaría participar el próximo curso. Los resultados fueron de una participación limitada con apenas 3 obras. Como otros cursos, también se están impartiendo **sesiones de coeducación en los centros de Secundaria** del municipio, habiéndose detectado en las aulas ciertos fenómenos. Por ejemplo, algunos chicos muestran una actitud de tensión y, asimismo, de desinterés por la materia, mostrándose a la defensiva en algunas cuestiones. Las chi-

cas, por su parte, se muestran más receptivas y, en algunos casos, perciben discriminación por parte de sus compañeros varones.

También este año creamos los **Test del amor** para realizar on line o en papel, una herramienta que nos permitiría trabajar y promocionar los buenos tratos y la prevención del maltrato en el seno de las parejas. Se elaboraron diferentes cuestionarios para chicos y para chicas, enfocados a identificar actitudes y comportamientos negativos y tóxicos, para poder orientar mediante soluciones/indicaciones la búsqueda de relaciones satisfactorias y saludables, sobre la base de apoyar y reforzar los indicadores positivos y evitar los valores tóxicos. Y si bien tuvieron una acogida positiva cuando se difundió la actividad, la participación fue muy escasa. Sin embargo, los datos arrojan cuestiones interesantes. De un lado, y en base a las preguntas que realizamos a las chicas, un 67,2%, de 17 que realizaron el test, dio un perfil de chica sensata y moderna, con autoestima, y que desea enamorarse pero no a cualquier precio. En cuanto a las respuestas de los 7 chicos que contestaron el test, el 28,5% de chicos habría sacado un perfil de persona moderna, tolerante, abierta, comprensiva, respetuosa, donde el maltrato no tiene cabida en las relaciones con las chicas. También encontramos que un 42,85% de chicos tendría que revisar su comportamiento con la pareja y reflexionar sobre una cierta predisposición al machismo y la agresividad, aconsejándole en la misma solución del test una actitud de mayor apertura mental, de respeto y sana amistad. Es cierto que con tan pocos test completados no podemos hacernos una idea ni siquiera aproximada de cuál es la realidad de las relaciones de pareja en los y las jóvenes de nuestro municipio, pero sí podemos sumar estos resultados a todo lo anteriormente citado de otras actividades, y hacer un diagnóstico, en nuestra opinión, no demasiado positivo.

Haciendo un análisis general y en conjunto de todas las actividades llevadas a cabo este año con población adolescente y joven de Barañáin, llegamos a varias **CONCLUSIONES**. En primer

lugar, las vidas de las y los jóvenes están determinadas por modelos de masculinidad y feminidad clásicos y, en general, ellos y ellas viven las relaciones de pareja según los mitos del amor romántico. Sí que existen diferencias en la percepción de igualdad/desigualdad en chicos y chicas, siendo ellos más proclives a pensar que la equidad de género ya existe y que hombres y mujeres tenemos las mismas oportunidades y recibimos el mismo trato. En ellas es más fácil encontrar una mayor conciencia de la discriminación y la violencia que sufren las mujeres por razón de sexo y que aún persiste en nuestra sociedad.

Ellos también se muestran menos receptivos e interesados por estos temas, además de que participen en menor medida que las chicas en todas las actividades que se han ido proponiendo.

No cabe duda de que si los modelos clásicos de hombre como proveedor, agresivo, valiente, fuerte y protector, y el de la mujer como fiel, delicada, bella, cuidadora, sensible y dependiente... son los referentes de la juventud, las relaciones de pareja que pueden surgir de ahí pueden desembocar en relaciones tóxicas e incluso violentas, en relaciones de dominación. Y que si ellos más que ellas perciben que la igualdad es una meta ya alcanzada, cuando está muy lejos de ser así, hay que ponerse a trabajar para destapar el espejismo de la igualdad.

Los y las jóvenes están muy mediatizados por los medios de comunicación, la música y el cine, donde se repiten y perpetúan estereotipos de género muy perjudiciales para conseguir la igualdad, además consideramos que en muchas ocasiones hacen un mal uso de las redes sociales, utilizándolas como herramienta de control en la pareja.

Es por tanto necesario continuar trabajando en educación formal y no formal para proporcionar a la población joven la capacidad de tener espíritu crítico, así como fomentar valores de derechos humanos. Es importante seguir con estos programas para reflexionar sobre las distintas problemáticas a las que se enfrentan las mujeres por su condición de mujeres, y para hacer partícipe a todo el mundo de la construcción de un mundo más igualitario y con violencia machista cero.



Elecciones Municipales

PASOS PARA PODER VOTAR EN LAS PRÓXIMAS ELECCIONES POR PARTE DE PERSONAS NACIONALES DE OTROS PAÍSES

LAS PERSONAS nacionales de la Unión Europea, empadronadas a fecha 1 de septiembre, ya pueden inscribirse en el censo electoral para las próximas elecciones municipales de mayo del 2015. La inscripción es indispensable para poder votar y debe hacerse antes del 30 de diciembre. Para ello hay que inscribirse en el censo electoral rellenado una declaración formal en el Ayuntamiento.

Una vez solicitado ejercer el derecho a municipales, Parlamento Europeo, o ambas, en tanto no se produzca declaración en sentido contrario, se mantiene su intención para futuros procesos. En el caso de nacionales de países con acuerdos (Bolivia, Chile, Colombia, Islandia, Nueva Zelanda, Paraguay, Cabo Verde, Noruega y Trinidad y Tobago) se remite notificación en fecha posterior, pudiendo contestar a la misma hasta el día 15 de enero.

Pueden asimismo formalizar la declaración en el ayuntamiento, pero deben figurar inscritos en padrón antes del 30 de diciembre. Esta intención no se mantiene para futuros procesos. Para los y las nacionales de estos países con acuerdo deben residir en España al menos cinco años, salvo nacionales noruegos que les basta tres.



Presentación de una guía de cuentos

LA BIBLIOTECA acogerá el 22 de diciembre la presentación de una guía de cuentos elaborada por el Servicio de Inmigración, la Biblioteca y las áreas de Igualdad y de Euskera. Antes, tendrá lugar un cuentacuentos con Sergio de Andrés (17 horas).

EUSKARAZKO MEZAK EMATEN DITU SARASOLAK BARAÑAINEN; 46 URTEZ BURKINA FASON IZAN DA

MAIALEN HUARTE

“Afrikan Elizak hemen duenaren beste esanahia bat duela esan nuke; Elizak erlijioarekin bakarrik du lotura gure inguru honetan, han berriz, bestelakoak egitera bideratzen da Afrikan”, hala nabarmendu du Jose Mari Sarasola (Donostia, 1938) apezak. “Elizak garrantzia izaten segitzen du gure gizartean”, dio Sarasolak, baina, Afrikan ere garrantzia handiagoa jasotzen duela azpimarratu du. “Apez eta moja ugari dago han eta erlijioarekin lotura duten ekimenak bultzatzeaz gainera, humanoagoak diren bestelako ekintzak egiten dira”. Ikastetxeak eraikitzeke, osasun zentroak bideratzeko, gizartetik kanporatuak diren emakumeak (bereziki) artatzeko eta Burkina Fasoko herritarren oinarriko beharrak asetzeko lanean aritu da Sarasola 46 urtez. “Afrika lehen aldiz duela 50 urte zapaldu nuen, orduetik, aurrerapen handiak egin dira”, azaldu du. Burkina Fasoko eman ditu urte gehienak, “beharrak dituenari laguntzeko jo genuen Afrikara, eta horretarako sartu nintzen ni apez, behar duenari laguntza emateko”.

Aita Zuriak izenarekin ezagunak dira Afrikan aritzen diren apezak. Sarasola bertan aritzen da. Barañainen badute egoitza. Hamar apez inguru bizi dira elkarrekin, gehienak adinduek dira. Gogoan ditu Sarasolak Afrikan emandako urteak. Ohartarazi du, Burkina Fasoko pobrezia handia den arren, piskanaka egoerak hobera egin duela: “1950. urtean Pio XII. genuen Aita Santu, hark eskatuta joan ginen Afrikara, hark esan baitzuen bertan jendeak laguntza behar zuela”, bi aldiz pentsatu gabe, Aita Zuriak izeneko apez talde bat abiatu zen Burkina Fasora.

Lan handia eginda, asko dago egiteke oraindik

46 urtez emandako laguntzak fruituak eman dituela agerikoa dela uste du Sarasolak. Bizi kalitatea oraindik ere gure gizarteak

“Eskuzabal, bihotz oneko eta lan egiteko prest dagoenarentzat irekita dago Eliza”

Afrikaren errealitate gordina bertatik bertara ezagutzen du Barañainen euskarazko mezak ematen diharduen apezak. Berriz itzuliko litzateke Burkina Fasora, eta baliteke pare bat urtera, osasunak lagunduko badio, bertaratzea



José Mari Sarasola, apez donostiarra./M. HUARTE.

duenarekin aldera ezina den arren, gutxika, oinarrikoak diren beharrak asetzen dituztela esan du: “Diru behar handia dago Afrikan”. Hezkuntza arloan esaterako, herri txikietako haurrek idazteko, zuzen mintzatzeko eta kalkuluak egiteko gai izaten dira, oinarrikoena jasotzen dute. Hiri handietan zailagoa da haur guztien eskolatzeko kontrolatzea, baina gero eta garrantzia handiagoa ematen zaio la uste du.

Kaleko haurrekin lan handia egin dute Aita Zuriak Afrikan. Behar bereziak dituzten pertsonen egoitzak egokitzen ere aritu dira. HIESari aurre egiteko kanpainak, neurriak eta ekimenak bultzatu dituzte. Tailerrak, ikastaroak... asko eman dituzte. “Erljioa ez den bestelako ekimen eta jarduerak askotan aritu

gara, Eliza, erlijioa baino askoz ere gehiago badelako, egin beharrak eta laguntza eskaintzea, erlijioarekin lotura duena baino zabalagoa da”, nabarmendu du.

Igandetako mezak euskaraz

Ama hizkuntza du Sarasolak euskara. Urtetan erabili gabe duen arren, oraindik ere erraztasunez erabiltzeko aukera du: “haurrak ginen garaian euskara etxetik kanpo erabiltzea ez zegoen ongi ikusia, ikastetxe eta gainerakoetan gaztelania zen hizkuntza nagusi”. Filosofia ikasketak egin zituen Donostian, seminarioan. Donostiarra da Sarasola. Orain Barañainen bizi da Aita Zuriak apez etxean. Igandetan euskarazko mezak emateko aukera sortu zitzaion:

“Goizeko hamarretan ematen du meza”. 30 lagun inguru joan ohi dira igandero. Santa Maria Elizako kaperan eman ohi du. Duela hiru urte eta erdi hasi zen, eta ematen du, oraingoan, bertan ariko dela meza ematen.

XXI. mendeko Eliza

Gazte gutxi hurbiltzen da gaur egun mezatarara. Federik ez omen da euren artean, fedea dagoeneko ez ditu mugiarazten. “Oraingo Aita Santuak bide egokia hartu du; XXI. mendeko errealitateari begiratu dio, atzean egindako akatsak onartu eta barkamena eskatuz eta aurrera begirakoak hobetu eta ahalik eta laguntzarik handiena ematen saiatuz”, argi mintzatu da Sarasola.

Barañainen ere aldaketak egin nahi dituzte. Batzar irekiak

EL EUSKERA, TAMBIÉN EN LA IGLESIA

Han pasado ya más de tres años desde que José Mari Sarasola es el responsable de celebrar misa todos los domingos en la Capilla de la Iglesia de Santa María. Lo hace en euskera. Cada semana, a las 10 de la mañana, acuden alrededor de unas treinta personas. Está contento con la oportunidad que le han brindado y también del apoyo que recibe por parte de quienes acuden a la eucaristía. Sarasola forma parte de los Padres Blancos. Ahora se encuentra en Barañain, pero ha pasado 46 años en África, concretamente en Burkina Faso. Allí ha hecho de todo. Además de las actividades religiosas, ha podido ayudar a la gente más necesitada. Ha contribuido a levantar colegios, centros de salud, centros para discapacitados, centros para mujeres, ha realizado talleres contra el SIDA, ha actuado contra la pobreza... y muchas más iniciativas para que la gente de Burkina Faso pueda tener sus necesidades básicas cubiertas. Si volviera a nacer, Sarasola cree que optaría de nuevo por ser cura. “Soy cura porque siempre he querido echar una mano al que más lo ha necesitado”, afirma. Además, no descarta volver a África dentro de un par de años, si su salud se lo permite.

sortu dituzte eta pastoralak aldatu, eraberritu eta herritarrengandik ahalik eta hurbilen jarri nahi dituzte. Barañainen elkarbizitza bultzatu eta eurek ere herritarren parte izateko aukera lortu nahi dute.

NAFARROAKO GOBERNUAK ANTOLATZEN DU ETA JOAN DEN AZAROAN OSPATU ZEN

The Icer Company taldeko kideek musika topaketak irabazi dute

MAIALEN HUARTE

“Aurretik, gazteago eta zaratatsuagoak ginenean iritsi ginen finalera, baina, ez genuen irabazterik espero”, esan dute The Icer Company taldeko kideek. Lehiaketetan parte hartzea ez dute gehiegi gustuko, erosotasun handiagoz igotzen dira eskenatoki gainera lehiarik ez dagoenetan. Ez dute helburu izan irabaztea, baina,

zeharo kontent daude lortutakoarekin. “Arrotz sentitzen gara halako lehiaketetan, giroa hotza izaten da eta ez dugu gozateko aukerarik izaten, nahi edo nahi ez, tentsioak eta nerbioek galarazten digutelako”, azaldu dute. “Gainera, egun hartan arazo teknikoak ere izan genituen eta are gehiago harritu gintuen irabazi izanak”, azaldu dute taldekideek. Arazoak arazo, musika topaketan

lehiaketan irabazle izan dira barañaindarrak. Euskara hutsean kantatzen duen talde bakarra izan zen lehiakideen artean. Saria erakargarri bilakatzen da talde hasi berrientzat, hedapena izateko aukera ere badelako jokoan. The Icer Companyri sariak aurrera begira baliabideak eskuratzeko eta indarrak are gehiago hartzeko balio duela nabarmendu dute.

Euskarazko produktuen katalogoa
2014-15

2014-2015 euskarazko produktu eta zerbitzuak biltzen dituen katalogoa argitaratu berri da. Jostailuak, musika, informatika, liburuak, bideoak eta bestelako aisialdirako produktuen berri jasotzen du. Euskarazko ereduaren izen emanda dituzten haurren gurasoei zuzenduta dago bereziki. Produktu bakoitzaren prezioa ere jasotzen du katalogoak eta adin bakoitzerako egokiak direnak identifikatuta ere agertzen dira. Webgunean gainera, www.katalogoa.org-n jasota daude produktu eta zerbitzu guztiak, urte osoan eguneratua izaten da.

PELUQUERIA PIBES
te desea feliz navidad

Avd. Comercial, 10
31010 Barañain
Tlf. 948 17 2304

boutique RocK MODA-CALZADO SEÑORA Y CABALLERO

¡Descuentos por Navidad!
Felices Fiestas / Zorionak

T. 948 061 359 - San Esteban, 3 • 31010 Barañain

CALA CENTRO DE ESTÉTICA Y BIENESTAR

NOVEDAD E INNOVACIÓN

ESTAS NAVIDADES REGALA SALUD Y BIENESTAR

C/ Castilla La Mancha, 5 tras. Barañain ☎ 948 18 09 13

Por Martín J. Vergara Goñi

Barañáin hace...
Diciembre**La fiesta del patrón, San Esteban, se celebra hoy por primera vez**

25 años

Hoy martes, 26 de diciembre, tendrá lugar la celebración por primera vez de la festividad de San Esteban, patrón de Barañáin. Los actos darán comienzo a las 10 de la mañana con las dianas a cargo de los txistularis de Barañáin y los acordeones del Conservatorio. A las 11, tras la misa, se celebrará un concierto navideño en la iglesia de San Pablo, a cargo de la Orquesta y Escolanía del Conservatorio y de la Coral de Barañáin. A las 12 tendrá lugar un partido de baloncesto en el polideportivo, y a la 1.30 la entrega de premios de San Esteban, concurso de fotografía y concurso literario, en el salón del Ayuntamiento. A las 4.30 tendrá lugar en el polideportivo del colegio Eulza el festival infantil 'Navidad Circus' y a las 5, baile en el club de jubilados con la 'Orquesta de la Tercera Edad'. A las 8, dará comienzo una verbena popular a cargo de la orquesta 'Equus' en la sociedad Lagunak. La entrada será libre. Para los días 27, 28 y 29 de diciembre está programado un vídeo-cine infantil en el salón del Ayuntamiento, a las 11 de la mañana, y para el día 30, un concierto de música a cargo de 'Guitarras mágicas', en el salón del Ayuntamiento, además del vídeo-cine infantil que tendrá lugar a las 8 (...).

Navarra Hoy

La Coral de Barañáin ofreció tres conciertos en Alemania

20 años

La Coral de Barañáin regresó de Alemania tras permanecer ocho días, en el curso de los cuales ofrecieron tres conciertos, en las ciudades de Kleve y Remscheid. Los 39 miembros de la Coral con su director, José Ramón Artal Baztán y 20 acompañantes, visitaron además París, Colonia, Amsterdam y la ciudad francesa de Blois. La gira fue iniciativa del grupo cultural alemán 'Príncipe de Viana'. En principio pretendían que la visita se hiciese el 8 de agosto, porque ese día comienza en Kleve la semana dedicada a Navarra en recuerdo de la princesa que desposó con el Príncipe de Viana. Este grupo formado por profesores de castellano alemanes y holandeses mantiene desde hace tiempo lazos de amistad con Navarra.

Los dos millones que ha costado el viaje han sido financiados con ayuda del Ayuntamiento de Barañáin, la Institución Príncipe de Viana, Señorío de Sarriá y por los propios miembros de la coral. El objetivo, según el presidente de la Coral, Enrique Jiménez González, era llevar música navarra y española a Alemania (...).

Diario de Navarra

Una exposición en Barañáin recaudará fondos para una escuela en Rwanda

15 años

La muestra, titulada 'Rwanda: un rincón para los niños no escolarizados de Gihara', quedó inaugurada el pasado lunes con la asistencia de unas 85 personas. Desde ese día puede verse en la sala de muestras de la casa de cultura entre las seis y media y las ocho y media de la tarde. Miren Ormazábal, trabajadora del Ayuntamiento berinianense y colaboradora de Misiones Diocesanas guipuzcoanas, coordina la exposición en la localidad. "El objetivo es recaudar fondos para adecuar un local para utilizarlo como escuela taller, que sirva para darles no sólo educación básica, sino también para enseñarles técnicas agrícolas, ya que el 94% de la población de Rwanda vive de la agricultura", explica Ormazábal. Conseguir un rincón para unos 100 niños de entre 7 y 15 años no escolarizados en Gihara (Rwanda). Ése es el objetivo de la exposición (...).

Diario de Navarra

Nuevo impulso en Barañáin al parking de los Sauces

10 años

El proyecto para la construcción de un aparcamiento para 400 vehículos en la plaza de los Sauces va tomando forma. La vieja propuesta del 2001 volvió al Consistorio municipal de la mano del nuevo propietario del solar, Valeriano Mayayo Sáinz, tras hacerse con los derechos de los 2.821 metros cuadrados que ocupa el depósito de Inquinasa y el espacio destinado a zona verde junto a la plaza de los Tilos. La Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Barañáin conoció ayer el estado de las negociaciones que mantiene el equipo de gobierno con el promotor del plan. El primer proyecto, de la firma Aparcamientos Barañáin (Barandalla), suponía una inversión de 1.200 millones de pesetas que incluía un parking de 300 vehículos, y una residencia de ancianos para 200 plazas. La segunda propuesta, de la firma Vallespesa, planteaba la construcción de una zona comercial que ocupaba parte del sótano y planta primera, mientras que en la última oferta se habla de usos terciarios y comerciales exclusivamente en planta baja. El Ayuntamiento ha planteado la permuta de los terrenos de titularidad municipal por los de iniciativa privada con el fin de mantener la zona ajardinada como lugar de esparcimiento. El promotor dispondría en esta operación de la parcela municipal situada justo enfrente del depósito y ocupada ahora por una pista de patinaje y una plaza con parques infantiles (...).

Diario de Noticias

CURSO DE FORMACIÓN

Herramientas para el cuidado de personas en domicilio

El Servicio de Inmigración, el centro de salud y el Área de Igualdad organizaron la séptima edición del curso 'El trabajo de cuidar'

» V.B.

Una docena de personas se formó, desde mediados de octubre hasta mediados de noviembre, en diferentes aspectos relacionados con el cuidado de personas en domicilio. Por séptimo año, el Servicio de Inmigración, el centro de salud y el Área de Igualdad pusieron en marcha el curso 'El trabajo de cuidar', dirigido a parados de larga duración y personas con familiares dependientes. La actividad se desarrolló en la sala de usos múltiples de la Biblioteca y constó de seis sesiones.

De la mano de distintos profesionales, adquirieron conocimientos sobre higiene, cuidado de la piel y movilizaciones; alimentación; dependencia-autonomía; abordaje de la demencia; derechos y deberes del servicio doméstico; y empoderamiento. Además, parte de una de las sesiones se dedicó a un taller de



Algunas de las personas que participaron en el curso, en una de las sesiones./CEDIDA

búsqueda activa de empleo.

"El curso cuenta cada año con una muy buena acogida. Apreciamos que muchas personas que ejercen de cuidadoras demandan tener herramientas para desarrollar mejor su labor, además de que valoran contar con un espacio en el que compartir experiencias", afirmó Karmele

Irisarri, técnica del Servicio de Inmigración. "Agradecen los conocimientos que se transmiten en el curso, aunque nos requieren que se amplíe más la parte práctica de cuidados sanitarios. Nuestra intención es mantener esta propuesta y tratar de mejorarla en lo que sea posible", añade.

**Nuevo curso de la Vocalía de la Mujer para comenzar el año**

La Vocalía de la Mujer-Barañáingo Emakumearen Taldea ha programado para el inicio del próximo año el curso '¿Somos conscientes de que convivimos con micromachismos?' Tendrá lugar los lunes, del 19 de enero al 23 de marzo, en la Casa de Cultura (18 a 20 horas). Las inscripciones se podrán realizar el 12 y 13 de enero, de 19 a 21 horas. Habrá prioridad por orden de inscripción y un límite de 30 plazas. El precio de la matrícula es de 10 euros. La psicóloga-sexóloga Pepa Bojó será la encargada de impartir las sesiones. El curso tiene como objetivos reconocer los micromachismos, aprender a abordarlos de forma eficaz, reforzar el empoderamiento y las relaciones de igualdad y crear un soporte de difusión. Por otra parte, el pasado 26 de noviembre concluyó el curso 'Inteligencia emocional, el arte de no amargarnos la vida', que impartió la psicóloga Jeannette Ruiz Goikoetxea y para el que se cubrieron todas las plazas. En la fotografía, participantes en el curso con el que la Vocalía de la Mujer cerró su actividad en este año 2014./T.B.

BREVES

II CICLO DE CORTOMETRAJES 'CINE Y MUJERES' 'Celebraciones', de Paz Piñar, corto ganador del ciclo berinianense

El Auditorio acogió el 25 de noviembre la celebración del II Ciclo de Cortometrajes de Barañáin 'Cine y mujeres', en el que el público pudo votar por su cinta favorita. 'Celebraciones', de Paz Piñar, conquistó al público. Este cortometraje ha cosechado también reconocimientos en diferentes certámenes. Recibirá un premio de 100 euros.

FESTIVIDAD

San Esteban en el Club de Jubilados Entrevientos

El 26 de diciembre, día del patrón de Barañáin, el Club de Jubilados homenajeará a las parejas

de socios que han celebrado este año sus Bodas de Oro. Lo hará en la misa que tendrá lugar en la parroquia de San Esteban y San Pablo (11 h). Posteriormente, celebrará una comida en el colegio Los Sauces-Sahats con sesión de baile de la mano de Discomóvil Euroson.

ORDENACIÓN

El joven Javier Domínguez, nuevo diácono

El seminarista berinianense Javier Domínguez, de 26 años, fue ordenado diácono el 22 de noviembre en la Catedral de Santa María la Real de Pamplona. El acto de ordenación diaconal fue presidido por el arzobispo Francisco Pérez. También fueron ordenados en la misma ceremonia otros cuatro seminaristas. Todos estuvieron arropados por familiares y amigos.

ESPECIAL NAVIDAD

CENTRO DE ESTÉTICA EVA BERRAL

La mejor opción para estar guapa las 24 horas

En su larga lista de servicios estéticos, Eva Berral incluye la micropigmentación de cejas, ojos y labios

» T.B.

Desde hace 12 años, Eva Berral se preocupa por ofrecer a sus clientas una completa gama de servicios estéticos en los que prima la calidad y el asesoramiento personalizado.

Pone a su alcance tratamientos faciales, presoterapia, masajes, manicura, pedicura estética, manicura semipermanente, depilación (cera, eléctrica y láser diodo), maquillaje, permanente y tinte de pestañas y servicio de quiromasaje con Ana Lara.

A todos estos servicios añade el de micropigmentación de cejas, ojos y labios, una fórmula excelente para estar y sentirse guapa las 24 horas. "La micropigmentación es un microtatuaje estético que se realiza en cejas, ojos y labios con el propósito de corregir, modificar, embellecer y equilibrar de forma semipermanente determinados rasgos faciales", explica Eva.

Dependiendo de cada tipo de piel, su duración puede oscilar entre los 2 y los 5 años. Pero además, también lleva a cabo la denominada 'micropigmentación oncológica', que es la repoblación óptica de cejas y pestañas y que puede aplicarse tanto a hombres como a mujeres que hayan padecido cáncer. Se puede realizar antes del tratamiento de quimioterapia o una vez terminado. Eva Berral ha incorporado las últi-



Eva Berral, en uno de los rincones de su centro de estética./T.B.

mas novedades en aparatología para efectuar estos tratamientos de micropigmentación y ha profundizado en sus conocimientos. "Las técnicas de micropigmentación han avanzado mucho en los últimos años, tanto en lo referente a aparatología como en lo relativo a los propios pigmentos, así que la formación y el reciclaje deben ser continuos", afirma.

De cara a estas navidades, el Centro de Estética Eva Berral, situado en la plaza de los Sauces, justo en la nueva salida habilitada por el Ayuntamiento desde esta plaza a la calle Pedro Bidagor, lanza un bono regalo de micropigmentación con un 50% de descuento. Sin duda, un bonito detalle que ayuda a lucir la mejor cara los 365 días del año. Cada tratamiento, bien de cejas, de ojos o de labios, se puede obtener por tan solo 150 euros. "Primero se realiza un

estudio de visajismo para determinar qué es lo que más se ajusta a las características y rasgos de cada persona y teniendo siempre en cuenta sus gustos y preferencias", señala Eva.

Uñas de gel y acrílicas

Por otro lado, el centro destaca también por la colocación de uñas de gel y uñas acrílicas. "Permiten mantener siempre las manos bonitas. La mayoría lo hace por estética y también es una buena opción, por ejemplo, para personas que se muerden las uñas. El esmalte no se va nunca y tan solo es necesario realizar un retoque mensual", comenta.

Si quieres regalar belleza, acércate al Centro de Estética de Eva Berral e intérsate por sus promociones, sus bonos regalo de servicios y sus cestas personalizadas con variedad de productos.

Vivir en Barañáin os desea

¡FELIZ NAVIDAD!

EGUBERRI ON!

Recorta este cupón

Centro de Estética
Eva Berral

948 275 263
Pza. de Los Sauces, 5 travesera Barañáin

Con limpieza de cutis **te regalamos** Manicura Natural

Con permanente de pestañas **te regalamos** Manicura Natural

MICROPIGMENTACIÓN de ojos, labios ó cejas, al 50%
(antes 300€ ahora 150€) "GUAPA 24 HORAS"

10 sesiones presoterapia + 10 sesiones plataforma vibratoria = 100€

ESTA NAVIDAD REGALA BELLEZA

ESPECIAL NAVIDAD

AXIS CENTRO CORPORAL DE FISIOTERAPIA



José M. Vilariño, junto a una imagen osasunista de grandes dimensiones que preside la entrada al centro./PELLUZ.

Axis, especialistas en servicios de fisioterapia

José Vilariño, fisioterapeuta personal de deportistas de primer nivel, dirige el centro Axis, que ofrece una multitud de servicios con un equipo cualificado y un moderno equipamiento

» T.B.

Trata a futbolistas de primer nivel como Raúl García, Cristian Ansaldi, César Azpilicueta o Bojan Krikić, a destacados golfistas navarros como Borja Virto, María Hernández y Jesús Lagarrea o a toreros de renombre como José M^a Manzanares o Juan José Padilla. Es José Vilariño, que además de tener la confianza de todos ellos para su recuperación y tratamientos, dirige en Barañáin el Centro Corporal de Fisioterapia Axis.

El deporte fue su puerta de entrada a un mundo que le apasiona. "En realidad, estudié una FPII, pero siempre me sentí atraído por el mundo del masaje y la fisioterapia. Comencé a trabajar con la selección navarra cadete de fútbol. De ahí pasé a Osasuna, donde estuve cinco temporadas, y al Portland, club en el que permanecí dos campañas. También he

estado presente en dos Mundiales, uno con la selección serbia de balonmano y otro con la selección serbia de fútbol. Actualmente, además de llevar personalmente a varios futbolistas, trabajo con el Rubin Kazan ruso", comenta.

José Vilariño se ha ido formando durante una década en masaje y osteopatía y recientemente ha obtenido la titulación de fisioterapeuta en la Universidad San Jorge de Zaragoza. "Ha supuesto un gran esfuerzo para mí y toda mi familia. No ha sido sencillo combinar los estudios con mi actividad y con la familia, ya que tengo tres hijos, pero estoy muy contento. Disfruto mucho con mi profesión. Mi vida me fue llevando a ella y me he ido formando en distintos aspectos para ofrecer el mejor servicio posible. En Axis nos distinguimos por la calidad y por un trato cercano", apunta.

Entre la multitud de servicios con los que cuenta Axis, está la fisioterapia deportiva (esguinces, roturas de fibras, fascitis plantares) y el masaje (circulatorio, descontracturante). Además, Podoactiva, líder nacional en podología deportiva, ha elegido Axis como su centro oficial en Navarra, donde lleva a cabo estudios biomecánicos.

Por otro lado, en Axis pueden realizar también ecografías para punción seca y epi-ecoguiado, una técnica que consiste en aplicar una corriente galvánica sobre el tejido lesionado. "Lo hemos incorporado recientemente y nos permite abrir nuevas posibilidades, especialmente para el tratamiento de tendinitis y rotura de fibras", explica. Lumbalgias, cervicalgias y rehabilitaciones de cruzados son algunas de las patologías que más frecuentemente tratan en Axis, que abre sus puertas en la avenida Eulza, 84.

JOYERÍA-RELOJERÍA ANTONIO CASTRO

Despedida tras casi tres décadas en Barañáin

Antonio Castro ha comenzado la liquidación total por jubilación de su joyería-relojería y cierra así una etapa de casi tres décadas en la localidad

» T.B.

Probablemente estas serán las últimas navidades de Antonio Castro en su joyería-relojería de la avenida Central, 8. Dentro de unos meses, dejará atrás una dilatada trayectoria laboral que le ha mantenido unido a Barañáin durante casi tres décadas. Abrirá ahora la puerta a una nueva etapa de la que espera disfrutar "de una forma más relajada y desde otra perspectiva", señala.

El exterior de este emblemático establecimiento luce desde hace unos días un cartel que anuncia la "liquidación total por jubilación". "Tengo un hijo, pero ha decidido ir por otro camino y no proseguir con el negocio. Sin embargo, hay gente interesada en él y a mí me gustaría que la actividad continuara adelante. Pero está todo sin concretar", avanza Antonio Castro. "Siempre duele tomar una decisión así. Ahora solo queda comenzar a mirar la vida de otra manera", añade.

Su despedida supondrá también el adiós de Mode Comino, que ha atendido a la numerosa clientela que ha pasado durante todos estos años por el establecimiento. "Mode ha estado con nosotros desde el principio demostrándonos una gran fidelidad y ofreciendo una atención personalizada, cercana y amable. El servicio al cliente es algo que siempre hemos cuidado y un rasgo por el que nos hemos destacado", afirma.

Desde Córdoba

Natural de Córdoba y tras una etapa en Madrid en la que se formó en la profesión, especializándose en



Antonio Castro, tras el mostrador de su joyería-relojería./T.B.

joyería, Antonio Castro llegó a Pamplona y comenzó a trabajar con Joaquín Alforja, en la calle Zapatería nº 28 de la capital navarra. "Aprendí mucho y, después de un tiempo, decidí establecerme por mi cuenta en Berriozar, en la avenida de Guipúzcoa", recuerda.

SIEMPRE NOS HEMOS DESTACADO POR EL SERVICIO AL CLIENTE"

Más tarde, duplicó su espíritu emprendedor abriendo las puertas del establecimiento de Barañáin y, durante muchos años, mantuvo los dos negocios. Su mujer, Milagros Maderal, se ocupó fundamentalmente de regentar el de Berriozar hasta que hace unos doce años decidieron seguir adelante únicamente con el de Barañáin.

"Cuando estuve con Joaquín Alforja, conocí a muchos clientes, algunos

llegados desde otras provincias, y eso me sirvió luego para mi negocio. Puedo decir que he mantenido una clientela fiel y que me he sentido querido en todos los sitios en los que he estado. Los primeros años en Berriozar fueron duros por aquello de llegar de otra provincia y de estar ligado al comité del PSN, pero tuve la gran suerte de ser respetado por la clase política del municipio", recuerda.

Sin olvidar sus orígenes andaluces, Antonio Castro afirma sentirse también "muy navarro". Asegura que una buena atención al cliente, artículos de calidad y primeros marcas, junto a un servicio postventa de garantías han sido las claves para mantener el negocio durante todos estos años.

Durante los próximos meses tratará de vender buena parte del stock con precios de liquidación para, poco a poco, despedirse del mostrador de la avenida Central. "Entonces, con todo el cariño del mundo y ya con añoranza, daré por terminada esta etapa de mi vida", confiesa.

José M. Vilariño
Fisioterapeuta
N.º de colegiado 522

Axis

Centro Corporal de FISIOTERAPIA

Avda. Eulza 84 - 4º E BARAÑAIN
Tf. 948 06 13 43

Fisioterapia Deportiva - Estudios Biomecánicos - Cinesoterapia
Neurodinámica - Terapia invasiva ecoguiada
Fisioterapia Pediátrica - Neurología - Osteopatía

LIQUIDACIÓN TOTAL POR JUBILACIÓN

ANTONIO CASTRO JOYERÍA RELOJERÍA
Avda. Central, 8 - Barañain - T. 948 172 926

PERFUMES Y AROMAS DE ALTA CALIDAD A PRECIOS ASEQUIBLES

Primer aniversario del universo Equivalenza

Equivalenza Barañáin celebra su primer aniversario y lo hace poniendo al alcance de sus clientes diferentes promociones especiales

» I.B.

Equivalenza Barañáin, marca experta en perfumes y aromas de alta calidad y fijación a precios asequibles, soplará el 19 de diciembre las velas de su primer aniversario. Ha sido un año intenso y repleto de continuas novedades. "Queremos agradecer a los vecinos de Barañáin la excelente acogida que nos han dispensado. Disfrutamos haciendo nuestro trabajo y tratamos de que cada cliente saboree de forma especial su visita. Creamos una experiencia de compra porque le guiamos para que encuentre el perfume que más se adapta a sus gustos según sus preferencias por las distintas familias olfativas", explican Yolanda Purroy y Álvaro Echávarri.

Con motivo de este primer aniversario desde que abriera sus puertas en la avenida Pamplona nº14, Equivalenza Barañáin ha preparado varias promociones del 17 al 23 de diciembre o hasta agotar existencias. Por cada compra, entregará un boleto 'rasca y gana' con los que se puede ganar cinco productos diferentes de la marca. Asimismo, por compras superiores a 30 euros, regalará una calculadora y, por compras que superen los 60 euros, un reloj.

Sin duda, las navidades son un momento perfecto para pasarse por Equivalenza y darse un capricho o



Yolanda y Álvaro, en el interior de Equivalenza Barañáin./V. PELLUZ.

para comprar un atractivo regalo como las cestas personalizadas de diferentes importes, tanto para mujeres, hombres, jóvenes e incluso infantiles, que preparan Yolanda y Álvaro. Además, no faltan las tarjetas regalo que permiten que la persona a la que se obsequia sea la que finalmente decida el producto o perfume que desea, así como detalles y regalos para el 'amigo invisible'.

Junto a los perfumes, los artículos de cosmética perfumada y los aromas para el hogar y diferentes espacios (para vehículos, armarios, maletas...), Equivalenza ha incorporado recientemente nuevas propuestas.

Ha añadido a su oferta lociones corporales, geles de baño y after save de sus referencias más conocidas, así como humidificadores con aromaterapia y cromoterapia. Además de aromatizar, cada esencia permite crear una sensación de am-

biente diferente según la ocasión (eucalipto purificante, frutos rojos revitalizantes, flores blancas romántico...).

Equivalenza también ha introducido como novedad los bálsamos labiales, que a la vez que hidratan y cuidan los labios, aportan un brillo sutil y un toque de color con aromas tan sugerentes como frambuesa, nube o palomitas dulces, entre otros muchos.

En constante búsqueda para adaptarse a las tendencias y demandas de los clientes, Equivalenza sigue apostando por la esencia del producto, que hace que cada persona pueda reflejar su propia personalidad. Además, no emplea parabenos y no testa ningún producto en animales.

Sigue toda la actualidad de Equivalenza Barañáin en facebook y no dudes en hacerte con la tarjeta fidelidad, que permite disfrutar de descuentos y participar en atractivas promociones.

35 AÑOS DE EXPERIENCIA

Puertas Segura: máxima calidad y garantía

Puertas de madera, puertas acorazadas de seguridad, puertas blindadas y de interior, armarios empotrados y suelos flotantes de madera y sintéticos son los productos que ofrece Puertas Segura desde su establecimiento de Barañáin

» I.B.

La experiencia es un grado y los profesionales de Puertas Segura pueden presumir de 35 años de trayectoria en el sector de la carpintería. Su buen hacer, con una atención cercana y un asesoramiento personalizado, la utilización de materiales de calidad, su adaptación a las necesidades concretas de cada cliente y el perfecto acabado de sus trabajos en sus servicios de fabricación y montaje distinguen a este negocio familiar con tienda y exposición en la plaza de los Castaños y con carpintería en Beriáin.

La seguridad en el hogar constituye siempre una de las mayores preocupaciones y, en Puertas Segura, se puede encontrar una amplia gama de modelos. "Cada vez se le concede una mayor atención e importancia a las puertas de entrada de las viviendas. Hace 20 años se apostaba por las puertas blindadas, pero ahora se ha dado el paso a las puertas acorazadas, entre las que hay distintos modelos y niveles de seguridad", explica Ascensión Mayor.

Distribuidores autorizados de puertas acorazadas Euro Segur, que cuentan con distintos grados de seguridad (Basic, Serie 3, Serie 4 y Serie 5), todas tienen el certificado de calidad de Aenor. "La gente busca irse tranquila de casa, pero



Ascensión Mayor atiende a los clientes en Barañáin./V. PELLUZ.

también estar tranquila cuando permanece en ella. En las puertas de entrada se mantiene la estética del rellano, pero en el interior nos adaptamos a lo que quiera el cliente. Ponemos mucho el modelo Basic y también la Serie 3, que va muy protegida con un bloque, con antiextracción de bombillo y lana de roca como aislante térmico y acústico. Todas, desde el modelo básico, tienen bombillos antibumping de alta calidad y llaves incopiables y, si se desea, se pueden añadir otros complementos", destaca.

Los profesionales de Puertas Segura las instalan en una mañana o tarde. "No hace falta obra de albañilería y los marcos quedan perfectamente anclados. Además, las puertas cuentan con la garantía de un servicio de mantenimiento", indica.

Para el interior de la vivienda, por su parte, se llevan mucho las maderas claras de roble y haya y

también está regresando el lacado. Además, no faltan las vidrieras para la cocina, el comedor y el pasillo. "Se tiende mucho a la línea recta, a puertas muy limpias", comenta Ascensión.

En cuanto a los armarios empotrados, se diseñan siguiendo las necesidades de cada cliente, tanto en distribución como en acabados, donde predominan las puertas correderas, pero también las bisagradas y las plegables. En relación a los suelos flotantes, disponen de una amplia gama de terminaciones y modelos certificados por la Comunidad Europea.

Tras 23 años en la plaza de los Castaños, Ascensión Mayor afirma que han llegado a forjar "amistad con los clientes", procedentes de distintos puntos de Navarra e incluso de otras provincias, y que mantienen la "pasión del principio en el trato hacia ellos". Puertas Segura realiza presupuestos sin compromiso y da facilidades de pago.



EQUIVALENZA

PROMOCIÓN DEL 17 AL 23 DE DICIEMBRE

- Por cada compra, un boleto 'rasca y gana' puedes ganar cinco productos diferentes de la marca
- Por compras superiores a 30€: regalo de calculadora
- Por compras superiores a 60€: regalo de reloj

PERFUMES
Novedad: BALSAMOS LABIALES
También cosmética perfumada, aromas para el hogar y diferentes espacios (vehículos, armarios, maletas...)

CESTAS PERSONALIZADAS de diferentes importes para mujeres, hombres, jóvenes... también infantiles.

NUEVAS PROPUESTAS:
Lociónes corporales, geles de baño y after save.
Humidificadores con aromaterapia y cromoterapia.

ELABORAMOS TARJETAS DE REGALO

EQUIVALENZA BARAÑÁIN
Av. Pamplona, 14 - T 948 35 35 33

Hazte con nuestra tarjeta de fidelidad y disfruta de descuentos y promociones

Por su SEGURIDAD



PUERTAS SEGURA

DISTRIBUIDOR
EuroSegur

- Puertas acorazadas de alta seguridad.
- Puertas de interior.
- Armarios empotrados.
- Colocación de suelos flotantes de madera y sintéticos.

HORARIO
10:00-13:30 - 17:00-20:00

TIENDA EXPOSICIÓN: ☎ 948 18 50 77
Pza los Castaños, 4 - Barañáin

TALLER: ☎ 948 31 09 24
Pol. Morea Sur, Parc. 6, nave 92 - Beriáin
info@carpinteriasegura.com

Felices Fiestas / Jai Zoriontsuak
www.carpinteriasegura.com

CONCURSO INFANTIL

Solomia Liber anuncia la visita de Olentzero

Alumna del colegio Los Sauces-Sahats, Solomia ha ganado este año el concurso organizado por la Comisión de Fiestas, integrada por distintos colectivos populares

» I.B.

Olentzero y Mari Domingui ultiman los detalles de su llegada a Barañáin el próximo 24 de diciembre. En contacto con la Comisión de Fiestas, integrada por distintos colectivos populares de la localidad, esta se ha encargado de organizar, por octavo año consecutivo, un concurso infantil de dibujo para elegir el cartel anunciador de esta esperada cita. Como en ocasiones anteriores, la sociedad Haizea acogió la deliberación del jurado, integrado por el artista Pedro Arizcuren, Nora Garde, en representación de la Jai Batzorde, Plazaberri y Vivir en Barañáin.

Una vez más, los escolares de Los Sauces-Sahats, Alaitz y Eulza que participaron en el certamen, se lo pusieron difícil. Sin embargo, el dibujo presentado por Solomia Liber, de 11 años, alumna de 6ºB de Los Sauces-Sahats, puso de acuerdo al jurado y recibió la máxima puntuación.

Empatados en la segunda posición quedaron los trabajos de Ibai Pérez de Obanos, del colegio Eulza, y de June Txibite y Nahia Agudo Lizarraga, del colegio Alaitz, que firmaron juntas uno de los trabajos. El certamen



Cartel anunciador de la visita de Olentzero, obra de Solomia Liber.

recibió en total 117 dibujos, que se exponen en la Casa de Cultura hasta el día 24. La jornada de Nochebuena comenzará con un pasacalle de los dantzaris txikis de Harizti, Barañaingo Euskal Kantak, Barañaingo Txistulariak y Gaiteros Barañáin desde la plaza Consistorial hasta el Auditorio.

Será allí donde tendrá lugar un espectáculo infantil con los payasos Popi, Pipo y Zaratrako, a cuya finalización se entregarán los premios a los ganadores del certamen de dibujo. Cada escolar reci-

birá una figura de Olentzero y un vale de 100 euros en material escolar para su clase. Y en la plaza del Complejo Cultural no faltará la música y unas ricas castañas asadas. Por la tarde, el viejo carbonero y Mari Domingui serán los protagonistas. El recibimiento tendrá lugar en el lago, en el corazón del parque. Desde allí comenzará el recorrido por las calles del municipio, que concluirá en la plaza Consistorial con el baile de la Era y con la participación de Barañaingo Bertso Eskola.



Dibujos finalistas. A la izquierda, el de June Txibite y Nahia Agudo. A la derecha, el de Ibai Pérez de Obanos.

ASOCIACIÓN DE BELENISTAS



Dos de los dioramas realizados por los belenistas y que se pueden ver en el ayuntamiento durante estas navidades.

Nueve dioramas en lugar del belén tradicional

El belén instalado en el ayuntamiento se inauguró el 11 de diciembre y se podrá visitar hasta el 9 de enero

» I.B.

La Asociación de Belenistas ha sorprendido este año con la colocación de nueve dioramas (representación de una escena en el interior de una caja) en el ayuntamiento en lugar del clásico belén.

El pasado 11 de diciembre tuvo lugar el acto de inauguración oficial que, una vez más, estuvo amenizado por la Asociación de Canto Pueblo Viejo. "Hemos apostado por hacer algo distinto con la incógnita de comprobar cómo lo reciben los vecinos. Como siempre, hemos trabajado durante el año con mucha ilusión

y esperamos que les guste", afirmaron desde la Asociación. En los dioramas se pueden contemplar distintas escenas como la adoración de los Reyes, la huida a Egipto, la anunciación a la Virgen o la búsqueda de posada, entre otras. Los belenistas agradecieron la ayuda del Ayuntamiento y recordaron que volverán a impartir un curso de iniciación en primavera. Además del belén municipal, también han realizado los belenes que se colocan en alcaldía, en las dos sedes del club de jubilados, en Lagunak y en la parroquia de San Esteban y San Pablo.

CABALGATA 5 DE ENERO

Cita con los Reyes Magos y su cortejo real

» I.B.

Los integrantes de la Comparsa de Gigantes, encargados de contactar con Melchor, Gaspar y Baltasar para preparar su visita a Barañáin, avanzan que Sus Majestades están deseando que llegue el 5 de enero para estrenar carrozas y ver de cerca a los más pequeños. Como siempre, el recorrido de los Magos junto a su comitiva real tendrá sorpresas y mucha animación con la participación de grupos como la batucada BaraBatu, la Banda de la Escuela de

Música o las siempre llamativas escuadras de moros y cristianos, entre otros. Reyes y pajes, que aterrizarán provistos de más de 500 kilos de caramelos, saldrán a las 18:30 h de la parroquia de San Esteban y San Pablo y el recorrido concluirá en el Auditorio, donde tendrá lugar la fiesta final. Por otro lado, la Comparsa recuerda que, el día de San Esteban, partirá a las 10 de la mañana desde su local de la avenida Eulza hasta el ayuntamiento antes de acompañar a la comitiva municipal a misa.

BACALAO DESALADOS	
Bacalao desmigado	7,98€
Alas de bacalao	9,98€
CONGELADOS	
Potxas	2,98€/kilo
Almeja cultivo	6,98€/kilo
Almeja fina blanca	3,98€/kilo
Gambón	9,80€/kilo
Gula (bandeja)	2,39€
Puntillas de calamar	5,98€/kilo
Lomos de bacalao extra	8,98€/kilo
Bogavante unidad	7,98€
Bogavante cocido	7,98€/kilo

Muchos más productos congelados.

OFERTAS
18, 19 y 20 diciembre
SIEMPRE CON GRANDES OFERTAS

Felices Fiestas - Zorionak!

*Avda. del Ayuntamiento, 5 BARAÑAIN Tel. 948 18 82 22
*Mercado Santo Domingo, puesto 69 PAMPLONA Tel. 948 22 89 15
*Mercado Nuevo, puesto 68 PAMPLONA Tel. 948 23 29 70

IDEA FISIOTERAPIA-LAGUNAK
Rehabilitación y fisioterapia para todas las edades

Idea Fisioterapia y Rehabilitación desarrolla su actividad sanitaria combinando las técnicas manuales con la educación postural, de acuerdo a las necesidades específicas de cada paciente.

SERVICIOS:

- Fisioterapia:
 - Cardio-respiratoria
 - Traumatológica
 - Reumatológica
 - Geriátrica
- Lesiones deportivas (esguinces, roturas...)
- Dolores musculares

Información y citas **620 417 758**

Ronda Barañain s/n. planta baja
31010 Barañain - Navarra
fisiologunak@ideainnovacion.com
www.ideasalud.es

LAGUNAK
SERVICIOS MUNICIPALES
E.TAL. ZEBIBITZA

PREMIOS AL DEPORTE SAN ESTEBAN

» T.B.

Los tradicionales galardones deportivos que se entregan cada año en la festividad de San Esteban (26 de diciembre) combinan este año el reconocimiento al trabajo y al esfuerzo tanto individual como colectivo. Además, ponen el acento en cuatro deportes que mantienen en Barañáin una notable y entusiasta cantera de larga tradición.

El atleta Sergio Fernández, que este verano se proclamó campeón de España absoluto de los 400 metros vallas, recibirá el galardón al deportista más destacado de la temporada. Los diplomas tendrán como destinatarios a dos equipos femeninos que completaron unas excelentes campañas. Las chicas del baloncesto lograron el ascenso a 1ª División mientras que las del balonmano obtuvieron el pasaporte para la División de Honor Plata. La mención especial, por su parte, será para Uxue Almiñana, exgimnasta y entrenadora de gimnasia rítmica de Lagunak, que este año formó parte de la terna de candidaturas para el premio Ciudadano Popular que promueve Vivir en Barañáin.

Sergio Fernández, que reside en Madrid, donde estudia y entrena en la residencia Blume, confiesa que la noticia del premio al mejor deportista la ha recibido "con ilusión, aunque ha sido un tanto inesperada". "Caba la posibilidad de estar entre los candidatos pero, si soy franco, no esperaba ser el elegido. Barañáin ha sido y es una fábrica de grandes deportistas", afirma. Para este joven atleta, recibir un premio en casa resulta especial. "He crecido en las calles de Barañáin y, como tal, me siento parte del pueblo y ahora es el pueblo el que, de alguna manera, reconoce y premia mi esfuerzo", comenta.

El próximo 26 de diciembre, agradecerá el apoyo de su "familia, amigos y entrenadores". "Son incondicionales y, en un deporte que no recibe las suficientes ayudas económicas, resulta primordial el apoyo de los más cercanos y esta es muchas veces la razón para no abandonar un deporte tan duro y que tanto cuesta en ciertas ocasiones. Este galardón es y forma parte de los que están siempre conmigo y de los que me han guiado en el camino hasta el lugar en el que me encuentro ahora mismo", destaca.

Sergio adelanta que ha comenzado la temporada "con gran ilusión, fuerza y ambición". "A diferencia del año pasado, resido en el CAR de Madrid, lo que me facilita mucho la dedicación a mis estudios y entrenamientos. Me marco como objetivos entrar en la final del Campeonato de Europa sub 23 y realizar la marca mínima para el Campeonato del Mundo absoluto. Pero esto, de momento, es hablar por hablar porque ahora lo que toca es entrenar para tratar de hacer realidad esos objetivos", señala.

El éxito de dos equipos femeninos

Con sorpresa ha recibido también la noticia de su diploma el equipo senior femenino del Baloncesto Lagunak. "Significa mucho que se reconozca nuestro trabajo. Muchas veces la labor de un club, tanto de jugadoras co-

El atleta Sergio Fernández recibirá el galardón al deportista más destacado

Los diplomas han recaído en los conjuntos senior femeninos de baloncesto y balonmano de Lagunak y la mención especial en Uxue Almiñana, entrenadora de gimnasia rítmica



Sergio Fernández Roda, deportista más destacado del año.



Uxue Almiñana recibirá la mención especial el día de San Esteban.



Equipo del Baloncesto Lagunak que logró el ascenso a Primera División.



Conjunto senior de balonmano que consiguió el título de liga y el ascenso.

feliz de compartir estos triunfos y premios", señala Irisarri. En esta primera vuelta de la competición, el equipo ha ganado un partido de los nueve disputados. "Pero está compitiendo bien. A ver si podemos mantener la categoría porque, con toda la cantera que tenemos, el conjunto es un referente para las que vienen detrás", apunta. "Es una categoría nueva y lo notan, pero espero que pronto empecemos a recoger el fruto del trabajo diario", añade Iosu Vergara, técnico del equipo.

Mención a una trayectoria

Por último, la mención especial lleva el nombre de Uxue Almiñana, entrenadora de gimnasia rítmica de Lagunak, sorprendida también por el reconocimiento. "Al comunicarme la noticia, he echado la vista atrás, a mis inicios como gimnasta y como entrenadora, y he recordado mo-

ES UN HOMENAJE A TODA LA GIMNASIA DE BARAÑÁIN

UXUE ALMIÑANA

ESTE GALARDÓN ES DE LOS QUE ESTÁN SIEMPRE CONMIGO

SERGIO FERNÁNDEZ

mo de entrenadores, pasa desapercibida y es de agradecer que reconozcan un trabajo que ha conllevado el esfuerzo de tantas personas", afirma Íñigo Baigorri, coordinador de la Asociación Sasaki, encargada de gestionar la cantera del basket, y segundo técnico del conjunto. "Somos un club de cantera en el que se trabaja mucho, así que para conseguir esto, necesitamos la implicación de los entrenadores, jugadoras y familias. El premio va para todos ellos", expresa.

El equipo está completando

DEDICAMOS EL PREMIO A TODA LA GENTE QUE COMPONE EL CLUB

BALONCESTO

una buena temporada. Suma cuatro victorias en once encuentros. "El inicio fue duro, sobre todo porque costó coger el ritmo a la categoría pero, a día de hoy y a pesar de algún altibajo, parece que el equipo ha entendido cómo se debe competir en esta categoría. Aunque el objetivo continúa siendo la permanencia, nos gustaría ser un poco más ambiciosos", avanza.

Muy agradecidos por el premio se sienten también en la sección de Balonmano. "Resulta muy agradable que se hayan

ES GRATIFICANTE RECIBIR ESTE RECONOCIMIENTO A TODO EL GRUPO

BALONMANO

acordado del balonmano y del deporte femenino. Las chicas completaron una excelente temporada proclamándose campeonas de liga y logrando el ascenso de categoría. Les exigió mucho trabajo y resulta gratificante recibir el reconocimiento a la labor desempeñada por todo el grupo", afirma Iñaki Irisarri, delegado de la sección.

El 26 de diciembre será, sin duda, un día emotivo. "Seguro que todas tendrán muy presente a Saioa de Luis, que falleció hace un par de años y que habría sido

mentos muy bonitos, pero también momentos muy duros. Sin embargo, con este reconocimiento y con el apoyo de tanta gente, pienso que han merecido la pena", se sincera Uxue. "Para mí, se trata en realidad de un homenaje a toda la gimnasia de Barañáin y quiero hacer partícipes a todos los entrenadores que han estado y también, cómo no, a todas las gimnastas", comenta.

Tras 16 años de actividad como entrenadora, Uxue continúa manteniendo viva la ilusión. "El motor de este deporte son las chicas, su trabajo diario, su ilusión y amor por este deporte y eso es lo que hace que nunca nos rindamos", reconoce. Incide en su lista de agradecimientos, que incluye a su familia, "por su apoyo incondicional", a todas las gimnastas y a todos sus compañeros del equipo técnico "porque sin ellos esto no sería posible".

ecolider
APUESTA POR UN FUTURO SUSTENTABLE

**LÍDERES EN CONSUMIBLES DE IMPRESORAS
LA MEJOR RELACIÓN CALIDAD PRECIO**

Reparación y mantenimiento de ordenadores e impresoras
Software · Redes
¡Felices Fiestas!

Avenida Eulza, 4 bajo - 948 184 128

Osteopatía
Fisioterapia
Terapia ortomolecular

**CENTRO DE FISIOTERAPIA
PASCUAL & BARBARIN**

(Colegio oficial de Fisioterapeutas de Navarra)
Javier Pascual, nº 266
César Barbarin, nº 257
620 551 968
649 717 221

Plaza de los Olmos, 7 · 31010 (Barañáin)
T. 948 255 008

DOTACIÓN DEPORTIVA

» T.B.

Tempestad inicial y una cierta 'calma tensa' en torno a las nuevas pistas de atletismo en apenas dos días. Cuando parecía que las obras de construcción de la dotación, ubicada junto a las instalaciones de Lagunak, iban por buen camino, el 15 de diciembre surgió la polémica al comprobar que se habían señalado las calles sobre la superficie de asfalto aplicada.

Desde la escuela y la sección de atletismo, así como por parte de deportistas y aficionados, se expresó el malestar ante esta circunstancia. "Siempre se nos había dicho que se iban a construir unas pistas de las mismas características que las actuales, así que no imaginábamos esto", señaló Luis Requetibate, delegado de la sección. También grupos municipales, como Bildu y Nabai, se sumaron a las quejas.

Representantes de la 'familia' atlética mostraron su disconformidad al alcalde en una cita improvisada, en la que el primer edil reconoció que se habían llegado "a perder las formas" por ambas partes. Molesto con las críticas, algunas de las cuales calificaron la obra de "chapuza", el tema se abordó en la comisión de Urbanismo del día 16. En ella, Mendive mostró las actas de las comisiones en las que se había abordado el expediente del pro-

El pavimento de las pistas de atletismo desata la controversia

El asfalto empleado ha provocado las quejas de los atletas, aunque el alcalde no descarta mejoras y colocar "un suelo técnico" el próximo año



Aspecto que presentaban las pistas el 16 de diciembre./T.B.

yecto. "En la del 11 de abril se describió cómo iba a ser el pavimento, que es un asfalto flexible reconocido por la Federación Española de Atletismo. Las pistas, por lo tanto, cumplen la normativa. Y ningún concejal puso objeciones", argumentó.

Asimismo, indicó que las antiguas pistas no poseían tartán, "sino una especie de clorocaucho de aproximadamente medio centímetro de grosor". No obstante, se mostró abierto al diálogo y citó a los representantes del atletismo a una reunión formal.

"Como siempre, estoy dispuesto a hablar, pero solicito rectificaciones", afirmó. Además, avanzó su disposición a instalar "un suelo técnico". En este sentido, comentó que, en el borrador de presupuestos para el próximo año, hay una partida de 110.000 euros para inversiones en instalaciones deportivas.

Las dos partes se reunieron el miércoles 17 y, a la conclusión del encuentro, el alcalde indicó que se iba a trabajar "para reconducir la situación". Por parte de los atletas, Eneko Requetibate

corroboró "la buena voluntad existente para solucionar el problema que se ha planteado", aunque mostró cautela. "Le hemos reiterado que nos había prometido unas pistas de las mismas características que las anteriores y eso es lo que seguimos reclamando y lo que ha provocado nuestra indignación", recordó. Desde la sección se reitera el riesgo de lesiones que pueden sufrir los atletas si entrenan en la superficie empleada, que impide utilizar zapatillas de clavos. "Ahora tenemos que hablar entre nosotros y con los entrenadores. Esperamos que la buena voluntad y las buenas palabras se concreten, pero para nosotros esto no es algo nuevo. En el anterior traslado de las pistas a la avenida del Valle, nos pasamos cuatro años de espera entrenando donde podíamos, así que ese miedo siempre existe", reconoció. "El atletismo no es solo correr, son necesarios entrenamientos específicos y sobre brea es imposible", incidió.

FÚTBOL 11 COMPETICIÓN

II Torneo infantil en favor de Aspace

El campeonato se disputará el 29 de diciembre en Lagunak

» V.B.

La sección de fútbol de Lagunak ha vuelto a organizar la disputa de un torneo de fútbol 11 de categoría infantil con el objetivo de recaudar fondos para Aspace (Asociación Navarra de Ayuda a personas con parálisis cerebral y/o afines). La competición tendrá lugar el lunes 29 de diciembre en las instalaciones del Servicio Municipal. Los encuentros comenzarán a jugarse a las 9 de la mañana. La final está prevista para las 7 de la tarde. Tomarán parte en el torneo Lagunak, Peña Sport, Mutilvera, EDF Logroño, Villegas, Oberena, Alavés y Osasuna. Se venderán boletos para participar en el sorteo de camisetas firmadas por deportistas de élite y habrá hinchables y demostración de fútbol adaptado. El año pasado se recaudaron 1.841 euros.

PATINAJE DE VELOCIDAD

Ioseba Fernández, campeón del mundo en Argentina

Ioseba regresó del Campeonato del Mundo con una medalla de oro y una medalla de plata

» V.B.

El patinador Ioseba Fernández alcanzó los objetivos que se había fijado antes de viajar con la selección española a la disputa del Campeonato del Mundo de Patinaje de Velocidad en Rosario (Argentina) y regresó con el título de campeón en los 500 metros sprint. Se convierte así en campeón del mundo absoluto por segunda vez.

Pero además de esta medalla de oro, también se colgó la de plata en la prueba de 200 metros contrarreloj, revalidando la que ya conquistó en el 2013. A estos

logros se suma su quinta posición en los 300 metros contrarreloj.

En lo que respecta a la medalla de oro, Ioseba subió al cajón más alto del podio por delante del colombiano Pedro Causil y del holandés Michael Mulder. Por su parte, la medalla de plata en la prueba de 200 CRI estuvo a punto de ser la de oro, ya que se quedó a tan solo 15 centésimas de Pedro Causil. El podio lo completó el francés Elton De Souza

A sus 25 años y con siete mundiales ya disputados, Ioseba Fernández se consolida como

uno de los grandes referentes mundiales del patinaje de velocidad y en el velocista español por excelencia. El combinado nacional regresó de Rosario con un total de cinco medallas. A las logradas por Ioseba, se sumaron las conquistadas por Petxi Peula, oro en 10.000 metros puntuación/eliminación pista y plata en los 20.000 eliminación y en los 10.000 p/e de circuito.

La expedición contó también con más sabor navarro, el de Izaskun Barba que, con 19 años, su mejor resultado fue la cuarta plaza lograda en la final del 5.000 relevos.

BREVES

COMPETICIÓN

Disputa del Torneo de Navidad de Futbito el 2 y 3 de enero

El 2 y 3 de enero se disputará el Torneo de Navidad de Futbito en el Polideportivo Municipal, que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento, el Bar Martín, Bubble Foot Navarra, Madeincafeto com y el Auditorio Barañáin. Se ha establecido un formato de 8 grupos de 3 equipos, con disputa posteriormente de cuartos, semifinales y final. El conjunto ganador se llevará 600 euros, el subcampeón obtendrá 300 euros y cada uno de los semifinalistas será recompensado con 150 euros. El precio de inscripción es de 80 euros para equipos que estén jugando la Liga Invierno y para equipos que adelanten la inscripción para la Copa Primavera 2015. La cuota es de 100 euros para el resto de equipos hasta completar las 24 plazas disponibles. Más información en info@futbito.net

FÚTBOL SALA

Victoria del AZ Metrology

El equipo AZ Metrology se impuso en el II Torneo de Fútbol Sala de Santa Luisa tras vencer por 3-1 en la final al Agoteam FS. Se quedaron a las puertas de la gran final los conjuntos del Pimientos Moraos e Ingeniería Iradi.

LUCHA

David Fuentes, en la concentración internacional de Burlada

El berinianense David Fuentes participó en la concentración con la delegación navarra de lucha que se llevó a cabo del 1 al 6 de diciembre en el polideportivo Elizgibela de Burlada. El objetivo de esta cita para David era prepararse para la disputa de los Campeonatos de España. En Burlada se reunieron cerca de 60 luchadores, muchos de ellos llegados desde otros países.

PELOTA

Partidos de la escuela de pelota en el frontón Retegui el 20 de diciembre

El sábado 20 de diciembre, a partir de las 10 de la mañana, se jugarán partidos de pelota en el frontón Retegui desde categoría benjamín a senior. Desde la sección de pelota se anima a los vecinos a acercarse al frontón para disfrutar de estos encuentros en un ambiente festivo. La cantera berinianense está cosechando importantes resultados en distintas competiciones. Nazabal, Retegui y Garcés en el Campeonato Txaruta y Nazabal y Mígueltorena en los Juegos Deportivos de Navarra.



Presentación del Baloncesto Lagunak

La asociación Saski, que gestiona la cantera del baloncesto, organizó el mes pasado un acto de presentación de todos sus conjuntos. En total, esta temporada 2014-2015 cuenta con 13 equipos, que aglutinan a 172 jugadores y 17 entrenadores. La novedad de este año es el equipo senior femenino, que milita en 1ª División tras el ascenso logrado en la última campaña, y que será reconocido con un diploma por parte del Ayuntamiento (información en página 21). El primer equipo masculino, por su parte, compite en 2ª División Interautonómica. Además, tiene equipos en casi todas las categorías, entre los 7 y los 18 años./CEDIDA.

EVENTO 31 DE DICIEMBRE

Segunda cita en Nochevieja con la **San Silvestre**

Barañaingo Korrikolari Taldea, con la colaboración del Ayuntamiento, organiza la segunda edición de la prueba, abierta a participantes de todas las edades y con 4 kilómetros de recorrido

» T.B.

El éxito de la primera edición de la San Silvestre pilló por sorpresa a los integrantes de Barañaingo Korrikolari Taldea (BRÑ). Recién constituidos como club, el año pasado se lanzaron a la aventura de situar el nombre de Barañáin en la agenda de eventos deportivos para despedir el año y la propuesta no pudo tener una mejor acogida.

El debut de la San Silvestre reunió a 448 participantes, prácticamente el doble de lo esperado, lo que corroboró la afición por el atletismo y por tomar parte en pruebas de carácter popular. Así que BRÑ ha duplicado su ilusión en la organización de esta cita, para la que en esta ocasión cuenta con la estrecha colaboración del Ayuntamiento. "El año pasado nos vimos abrumados

por la respuesta. Era la primera vez que montábamos algo así y no imaginábamos la gran acogida que tuvo. Agradecemos al Ayuntamiento su apoyo en esta segunda edición y animamos a todo el mundo a apuntarse porque de lo que se trata es de hacer deporte y de pasar un rato divertido", afirma Jon Erice.

Al igual que en 2013, la plaza Consistorial será el punto de salida y llegada de la prueba, que arrancará a las 12 de la mañana y contará con un recorrido de 4 kilómetros. Quienes deseen participar se podrán apuntar el mismo día de la carrera a partir de las 10 de la mañana, pero desde la organización solicitan que se realice la inscripción anticipada, que continúa siendo totalmente gratuita. Se podrá llevar a cabo el 29 y 30 de diciembre, de 18 a 21 horas, en el Polideportivo



Municipal. "Agradeceríamos que, quienes tienen claro que van a participar, se apunten durante esos dos días para facilitar la organización del evento la jor-



Cuatro integrantes de Barañaingo Korrikolari Taldea posan con el cartel./CEDIDA.

nada del 31", anima Erice.

BRÑ ha abierto la prueba a la participación de personas de cualquier edad. En el caso de los menores, deberán ir acompañados de un adulto. Se entregarán premios a los tres primeros participantes en cruzar la línea de meta y a quien luzca el mejor disfraz. Además, se sortearán distintos premios. "El coche escoba está dispuesto a ir a la velocidad que haga falta hasta que llegue el último participante. Lo importante es disfrutar de la mañana", apunta. Tras la entrega de premios, la organización preparará un lunch para los participantes en la sala de usos múltiples del ayuntamiento. Desde BRÑ agradecen la colaboración

y "estupenda disposición desde el primer momento" de los diferentes establecimientos colaboradores (Merkecartucho, Ake-lamendi, Saoly, Panadería Ángel, Carnicería Gogorza, Si Bemol, Alai Sport, Ciclos Muruzábal, Bar Martín, Muñoz Calefacción-Gas-Fontanería, Luzea Electricidad, Txalaparta y Kutxa).

BRÑ pondrá también a la venta camisetas del club, cuyos integrantes se siguen reuniendo los lunes, martes y jueves en las antiguas pistas de atletismo, a las 19:15 horas, para entrenar.

Quienes deseen contactar con el club pueden hacerlo escribiendo a brnkorrikolaritaldea1@gmail.com

MARCOS YÁÑIZ PEJENAUTE, ATLETA Y ENTRENADOR DE LAGUNAK

» T.B.

El atletismo es la pasión del berri-nianense Marcos Yáñez. A sus 27 años, va a cumplir dos décadas unido a este deporte. De hecho, él mismo se define "como un friki del atletismo". Lleva impreso el ADN de la prolífica cantera de Lagunak. Se formó con Luis Requetibate y, desde el año pasado, se encarga de entrenar a dos grupos, uno de ellos de jóvenes mediofondistas.

Además, Marcos mantiene su espíritu competitivo participando en distintas pruebas y con destacados resultados. Es subcampeón navarro de cross corto y campeón navarro de 1.500 metros en pista cubierta. En el mitin internacional de Bilbao ganó su serie del 1.500 y en el cross de Atapuerca, considerado el mejor del mundo y con una participación repleta de estrellas, finalizó en el puesto 69. Recientemente, ha ganado el cross de Lodosa, ha sido el tercer mejor atleta navarro en el cross Hiru Herri (el 7º en la clasificación general) y se ha impuesto en el veterano cross de las Peñas de Tafalla. Además, el año pasado, por ejemplo, quedó tercero en la San Silvestre pamplo-nesa.

-¿Cómo comenzó su relación con el atletismo?

Me animaron mis padres. Jugaba al fútbol y la verdad es que estaba un poco desencantado, así que probé. Tenía unos 7 años y, desde entonces, no lo he dejado. Al principio se trataba de jugar y de practicar distintas disciplinas. Pero cada año iba haciendo amigos nuevos y disfrutaba más del buen ambiente que logra crear Reque en el grupo.

-¿Y se fue especializando?

Te vuelcas en aquello que te gusta o que se te da mejor. Puedes tener unas condiciones pero, en el caso del mediofondista, creo que no nace, sino que se ha-

“Un entrenador tiene que pensar siempre en el atleta”

Fruto de la cantera de Lagunak, Marcos Yáñez lleva dos décadas ligado al atletismo y, en la actualidad, combina la competición con la labor de entrenador



Marcos Yáñez (primero por la derecha en la fila superior), junto a Mikel Azcona, Diego Quintana, Alberto Soto, Aritz Arteta, Jon Gamboa, Nerea Vicuña, Silvia Constanza y Paula Díaz. Completan el grupo de mediofondistas Amaia Lázaro y Sara Sotés./T.B.

ce. La clave reside en el esfuerzo, la constancia, el sacrificio y la motivación. Para mí, es la disciplina más dura, pero me gustó desde el principio.

-¿Ahora entrena a un grupo?

Un grupo de cinco chicas y cinco chicos de entre 17 y 21 años. Estoy encantado con ellos. Vienen muy motivados y nunca ponen pegos. El año pasado todos mejoraron sus marcas. Siempre me enseñaron que tú no compites contra alguien, sino con alguien. El objetivo es que batan sus propios registros. Diego Quintana, por ejemplo, se metió en la final de los 800 metros en el Campeonato de España junior;

Jon Gamboa se quedó a unas décimas de la marca para el Campeonato de España juvenil en los 800 metros; y Alberto Soto, Sara Sotés y Amaia Lázaro participaron en el Campeonato de España de cross juvenil.

-Se formó en Lagunak, pasó por el Scania Pamplona Atlético y regresó a Barañáin como entrenador. ¿Cómo se define como técnico?

Me gusta transmitirles lo mismo que me ha dado a mí el atletismo. Mi deseo es que se queden con las experiencias vividas, con los amigos y los buenos momentos y que se enganchen al deporte. Soy entrenador y atleta y me

pongo en su piel. Quiero que vean en mí a un amigo que está siempre ahí. Un entrenador tiene que pensar siempre en el atleta. Además, entreno también a un grupo de pequeños de entre 7 a 13 años. Y trabajo como profesor de Educación Física y Psicomotricidad en un colegio.

-¿Todo relacionado con el deporte?

Cuando estudié en Los Sauces, tuve como profesor a Pablo Arruazu, probablemente el mejor profesor de Educación Física que he tenido. Si ahora yo también lo soy, es por él.

-Se acerca la Navidad y las San Silvestres. ¿Anima a sus pupilos a participar?

Claro que sí. Estaré ahí para animarles en la San Silvestre de Barañáin. Es muy positivo que se fomenten el atletismo. En mi caso, probablemente correré alguna, pero no sé cuál. El año pasado acabé tercero en Pamplona tras llegar de un viaje de 13 horas en coche. Los tres primeros cruzamos la meta en apenas cinco segundos y en esos momentos me acordé mucho del viaje.

BREVES

POLIDEPORTIVO

Exhibición de gimnasia rítmica

La tradicional exhibición prenavideña de las integrantes de la escuela de gimnasia rítmica y de los equipos de competición de este deporte de Lagunak tendrá lugar el viernes 19 en el polideportivo municipal (19 h).

MONTAÑA

Charla y proyección de Mikel Zabalza

El montañero Mikel Zabalza ofrecerá una charla-proyección en el Auditorio el 19 de diciembre (20 horas). Hablará sobre la expedición realizada en verano al Pajju Peak (Pakistán) y la que efectuó este otoño al Sakaton Peak (Nepal). Entradas: 3 euros. Se pueden adquirir llamando al 012, en la web del Auditorio Barañáin o en la taquilla de 18 a 20:30 horas. Gratis para los suscriptores de Diario de Navarra.

alykris
cafetera
45 aniversario

Juepintxo
horario: 19:00 a 22:00h
bebida + pintxos barra: 2€

Los Sauces 4, Barañáin
T. 948 251 045

ALQUILO o VENDO

Piso reformado
en BARAÑAIN
3 habitaciones

M 649 969 048
T 948 255 686

PEDRO ARIZCUREN ELIZONDO ARTISTA

» T.B.

La pintura se ha convertido en la última década en un salvavidas para Pedro Arizcuren. Chantreano de nacimiento y de corazón, aunque vecino de Barañain desde hace 32 años, se agarró con fuerza a su afición por los pinceles tras el fallecimiento de su esposa. Viudo y sin hijos, ha encontrado en el arte un refugio en el que resguardarse y con el que mantenerse a flote. Precisamente fue su mujer quien le animó a formarse artísticamente y ahora Pedro, que forma parte del grupo de artistas Estudio 9, ya piensa en disponer de más tiempo libre para volcarse sin tuteos en los lienzos.

Cada año, y ya van siete, este empleado de una fábrica de aeronáutica atiende en fechas prenavideñas la solicitud de los colectivos que organizan el concurso infantil de dibujos sobre Olentzero y Mari Domingui y forma parte del jurado. Además, este año se ha propuesto hacer un regalo muy especial a sus amigos y allegados. Pedro ha dibujado a lápiz, con precisión fotográfica, doce rincones de Pamplona, y ha confeccionado un calendario que no deja indiferente a nadie. La calle Dormitalería, el Paseo de Sarasate, la emblemática curva de Mercaderes-Estafeta, la plaza de las Recoletas, la calle Jarauta o el portal de la Tacонера son algunos de los escenarios que ilustran cada uno de los meses de 2015.

-¿Cómo surgió la idea del calendario?

Hice un primer dibujo y luego pensé que quizás sería bonito completar una serie. Cogí la cámara y fotografié diferentes rincones conocidos de Pamplona y que me gustan especialmente. A partir de ahí, comencé a dibujarlos, pero sin ponerme una meta concreta para concluirlos en un tiempo determinado. Han sido finalmente unos 8-9 meses de trabajo, ya que le he dedicado tiempo a ratos, y se me ocurrió que hacer un calendario podía ser una forma bonita de que mis conocidos tuvieran algo mío. Me siento orgulloso del resultado final.

-¿Cuál ha sido la principal dificultad a la hora de enfrentarse a este trabajo?

Cada escenario tiene su peculiaridad. He hecho todos los dibujos con lápices de distintas durezas y he tenido que jugar mucho con las luces. El pavimento de las calles, las piedras... he puesto mucho empeño en cada detalle. Uno de los escenarios que me motivaba especialmente era la cuesta de Santo Domingo

“Sé que no voy a vivir de la pintura, pero me gustaría darme a conocer”

Este artista berinianense, que forma parte del grupo Estudio 9, ha realizado un calendario con doce rincones de Pamplona dibujados a lápiz y, en febrero, llevará a cabo una exposición individual en Peralta



Arizcuren, con una de sus obras, en la que ha retratado la playa donostiarra de la Concha y el monte Igueldo./T.B.



Dos de los dibujos que ilustran el calendario: la calle Redín y la cuesta de Santo Domingo. Arriba, el mes de enero con la calle Dormitalería.

con el Museo de Navarra. Quería reflejarlo con mucha fidelidad.

-¿Su afición por el dibujo y la pintura le viene desde pequeño?

Recuerdo que en el colegio, con tan solo 9 años, un profesor me animó a ello tras ver un dibujo que había realizado. Y también recuerdo que le respondí que yo lo que quería era jugar al fútbol. Y, efectivamente, jugué al

fútbol desde alevines hasta 3ª División. Fue ya casado, con 38 años o así, cuando mi mujer me empujó a que desarrollara esa inquietud que tenía latente. Acudí a clases con la artista Rosa Zunzarren. Con ella empecé desde cero con carboncillo, con ceras de colores... y acabé con el óleo. Sin embargo, en casa pintaba de forma muy discontinua. Fue al fallecer mi esposa cuando

me volqué más en ello.

-¿Y desde hace unos siete años forma parte del grupo de artistas Estudio 9, con sede en Barañain?

Tenemos un local al que cada uno acude a pintar cuando dispone de tiempo. Guardamos el material y compartimos la afición. Hemos creado un grupo majo y nos llevamos muy bien. Recientemente hemos recibido

un curso de acrílico con Úcar Muruzábal y ahora casi todos nos hemos pasado del óleo al acrílico. Más de la mitad somos de Barañain. Están Gema Creus, Reyes Ezcurdia, Ana Vidaurre y Mª Carmen González. Completan el grupo Conchi Méndez, Puy Albistu, Jokin Izquierdo y Blanca Millor. Hemos realizado varias exposiciones colectivas. Ya hicimos una hace bastantes años en la Casa de Cultura de Barañain y nos gustaría repetir. Tenemos cursada la solicitud. La gente nos suele comentar que le gustan nuestras exposiciones porque son muy variadas, ya que cada uno de nosotros tiene su sello personal. Para marzo tenemos prevista una en Alfaro.

-¿Es de los que les cuesta dar por finalizado un cuadro?

Si porque nunca piensas que está terminado del todo. Me gustan muchos los paisajes. Voy a los sitios, saco fotografías y luego trabajo con ellas como referencia. Ahora tengo por ahí varias de paisajes otoñales. La última la saqué cerca de Zubiri.

-¿En febrero expondrá individualmente en Peralta?

Del 8 al 28 de febrero. Sé que no voy a vivir de la pintura, pero me gustaría darme a conocer. He realizado varias exposiciones individuales. Dentro de un par de años, cuando reduzca la jornada de trabajo en mi empresa, tengo la intención de volcarme más en la pintura y hacer algún curso de retrato o de técnica de acuarela, por ejemplo. Además, poseo el título de ebanista-carpintero y, cuando me jubile, también me gustaría hacer algo de talla en madera.

REFORMA tu BAÑO GRATIS
Quita tu bañera y pon Plato de Ducha GRATIS

Por cada 25 Reformas o cambios de Bañera por Ducha, sortearemos 1, que se le reintegrará el importe total de lo facturado

Agascal Aramendía
Pida presupuesto para cambio de caldera

Avda. Pamplona, 9 - Barañain T. 948 18 61 49 igascal@hotmail.com

Más de 11.000.000 de alumnos en todo el mundo ya lo han probado.

Mucho más que matemáticas y lectura

Autonomía en el aprendizaje
Hábito de estudio
Concentración
Confianza en uno mismo
Motivación para aprender

Infórmate de nuestras promociones

Centro Kumon Barañain - Eulza
Av. de Eulza, 12
31010 Barañain
Concepción González
948 188 966

902 190 275
www.kumon.es

Leggings fabricados con tejido inteligente que nos ayuda a combatir la celulitis y cuidar tu figura, con cristales bioactivos especiales para hacer ejercicio y deporte.

Feliz Navidad

FORMA GIMNASIO

Horario: 9h a 14h y de 16:30 a 21:30
C/ Puente Miluce, nº 1 - 31010 Barañain
T 948 171 942 - www.gimnasio-forma.es